

INTERNATIONAL GCSE

Sinhala (9-1)

SPECIFICATION

Issue 2

Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala (4SI1)



Edexcel, BTEC and LCCI qualifications

Edexcel, BTEC and LCCI qualifications are awarded by Pearson, the UK's largest awarding body offering academic and vocational qualifications that are globally recognised and benchmarked. For further information, please visit our qualification website at qualifications.pearson.com. Alternatively, you can get in touch with us using the details on our contact us page at qualifications.pearson.com/contactus

About Pearson

Pearson is the world's leading learning company, with 35,000 employees in more than 70 countries working to help people of all ages to make measurable progress in their lives through learning. We put the learner at the centre of everything we do, because wherever learning flourishes, so do people. Find out more about how we can help you and your learners at qualifications.pearson.com

This specification is Issue 2. We will inform centres of any changes to this issue. The latest issue can be found on the Pearson website: qualifications.pearson.com

Acknowledgements

This specification has been produced by Pearson on the basis of consultation with teachers, examiners, consultants and other interested parties. Pearson would like to thank all those who contributed their time and expertise to the specification's development.

References to third party material made in this specification are made in good faith. Pearson does not endorse, approve or accept responsibility for the content of materials, which may be subject to change, or any opinions expressed therein. (Material may include textbooks, journals, magazines and other publications and websites.)

All information in this specification is correct at time of going to publication.

ISBN 978 1 446 95149 1

All the material in this publication is copyright © Pearson Education Limited 2017

Summary of International GCSE Sinhala specification Issue 2 changes

| Summary of changes made between previous issue and this current issue | Page number |
|---|-----------------------|
| Vocabulary list has been updated | Throughout appendix 6 |

If you need further information on these changes or what they mean, contact us via our website at: qualifications.pearson.com/en/support/contact-us.html.

Contents

| About this specification | 2 |
|--|----|
| Why choose Edexcel qualifications? | 4 |
| Why choose the Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala? | 5 |
| Supporting you in planning and implementing this qualification | 6 |
| Qualification at a glance | 7 |
| Themes and topics | 8 |
| Paper 1: Reading, Writing and Translation | 10 |
| Assessment information | 13 |
| Administration and general information | 15 |
| Entries | 15 |
| Access arrangements, reasonable adjustments, special consideration and malpractice | 15 |
| Awarding and reporting | 17 |
| Student recruitment and progression | 17 |
| Appendices | 19 |
| Appendix 1: Codes | 21 |
| Appendix 2: Pearson World Class Qualification design principles | 22 |
| Appendix 3: Transferable skills | 24 |
| Appendix 4: Glossary | 26 |
| Appendix 5: Grammar list | 27 |
| Appendix 6: Vocabulary list | 30 |

About this specification

The Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala is part of a suite of International GCSE qualifications offered by Pearson.

This qualification is not accredited or regulated by any UK regulatory body.

Key features

This specification includes the following key features.

Structure

This qualification is assessed through one external assessment which must be taken at the end of the course of study.

Content

The content is relevant and engaging. It covers five themes:

- Home and abroad
- · Education and employment
- Personal life and relationships
- The world around us
- Social activities, fitness and Health.

Assessment

One external assessment, set and marked by Pearson.

Approach

The qualification focuses on reading, writing and translation skills. It is a suitable foundation for language speakers of Sinhala who wish to progress to further study of other comparable subjects at schools and colleges.

Specification updates

This specification is Issue 1 and is valid for first teaching from September 2017, with first assessment in June 2019 and first certification in August 2019.

If there are any significant changes to the specification, we will inform centres in writing. Changes will also be posted on our website.

For more information please visit qualifications.pearson.com.

Using this specification

This specification gives teachers guidance and encourages effective delivery of the qualification. The following information will help you get the most out of the content and guidance.

Content: the specification lists the compulsory skills and themes/topics that will be assessed. The course has been designed to allow flexibility for centres.

Assessments: the assessment uses a range of materials. Teachers should deliver the qualification using a good range of examples to support the assessment of the content.

Depth and breadth of content: teachers should be familiar with the full range of content and all the assessment objectives given in the subject content section. Grammar and vocabulary lists are provided in Appendix 5 and 6, to facilitate the delivery of the qualification and assessment.

Qualification aims and objectives

The aims and objectives of this qualification are to enable students to develop:

- their ability to read, understand and respond to material from a variety of sources
- their ability to communicate accurately in writing, matching style to audience and purpose
- their ability to translate from English into the target language
- their understanding of the structure and variety of language
- an understanding of themselves and the world around them
- an appreciation of the richness, beauty and diversity of the Sinhala language.

Why choose Edexcel qualifications?

Pearson - the world's largest education company

Edexcel academic qualifications are from Pearson, the UK's largest awarding organisation. With over 3.4 million students studying our academic and vocational qualifications worldwide, we offer internationally recognised qualifications to schools, colleges and employers globally.

Pearson is recognised as the world's largest education company, allowing us to drive innovation and provide comprehensive support for Edexcel students in acquiring the knowledge and skills they need for progression in study, work and life.

A heritage you can trust

The background to Pearson becoming the UK's largest awarding organisation began in 1836, when a royal charter gave the University of London its first powers to conduct exams and confer degrees on its students. With over 150 years of international education experience, Edexcel qualifications have a firm academic foundation, built on the traditions and rigour associated with Britain's educational system.

To find out more about our Edexcel heritage please visit our website: qualifications.pearson.com/en/about-us/about-pearson/our-history

Results you can trust

Pearson's leading online marking technology has been shown to produce exceptionally reliable results, demonstrating that at every stage, Edexcel qualifications maintain the highest standards.

Developed to Pearson's world-class qualifications standards

Pearson's world-class standards mean that all Edexcel qualifications are developed to be rigorous, demanding, inclusive and empowering. We work collaboratively with a panel of educational thought-leaders and assessment experts to ensure that Edexcel qualifications are globally relevant, represent world-class best practice and maintain a consistent standard.

For more information on the world-class qualification process and principles please go to *Appendix 2* or visit our website: uk.pearson.com/world-class-qualifications.

Why choose the Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala?

We have listened to feedback from all parts of the international school subject community, including a large number of teachers. We have made changes that will engage international learners and give them skills that will support progression to further study of Sinhala and a wide range of other subjects.

Themes and topics – the themes and topics used in this qualification are engaging and suitable for all students. They are based on contexts that students are likely to encounter and are diverse in their content.

Source material – we have ensured that the reading materials in the paper consist of source materials which are culturally relevant, engaging and suitable for international students, and will encourage students to develop skills of analysis and synoptic thinking.

Clear and straightforward question paper – our question paper is clear and accessible for students of all ability ranges. The paper tests a distinct set of skills; reading and writing skills. Our mark scheme is straightforward, so that the assessment requirements are clear.

Broad and deep development of learners' skills – we designed the International GCSE to extend learners' knowledge by broadening and deepening skills, for example learners will:

- read and respond to material from a variety of sources
- respond to materials culturally relevant to where Sinhala is spoken
- construct and convey meaning in written language, matching style to audience and purpose.

Progression – International GCSE qualifications enable successful progression from lower secondary and onto Level 3 and beyond. Through our world-class qualification development process, we have consulted with a range of stakeholders to validate the appropriateness of this qualification, including content, skills and assessment structure.

More information about the qualifications can be found on our website (qualifications.pearson.com) on the Edexcel International GCSE pages.

Supporting you in planning and implementing this qualification

Planning

- Our Getting Started Guide gives you an overview of the Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala to help you understand the changes to content and assessment, and what these changes mean for you and your students.
- We will provide you with an editable course planner and scheme of work.
- Our mapping documents highlight key differences between the new and legacy qualifications.

Teaching and learning

- Our skills maps will highlight opportunities for students to develop skills that are assessed, as well as skills that are not directly assessed.
- A range of teaching and learning resources which promote any time, any place learning to improve student motivation and encourage new ways of learning.

Preparing for exams

We will also provide a range of resources to help you prepare your students for the assessments, including:

- specimen papers to support formative assessments and mock exams
- examiner commentaries following each examination series.

ResultsPlus

ResultsPlus provides the most detailed analysis available of your students' exam performance. It can help you identify the topics and skills where further learning would benefit your students.

Training events

In addition to online training, for teachers to deepen their understanding of our qualifications, we host a series of training events each year.

Get help and support

Our subject advisor service will ensure that you receive help and guidance from us. You can sign up to receive the Edexcel languages e-updates for qualification updates and product and service news. You can email our subject advisor at: teachinglanguages@pearson.com.

Qualification at a glance

Qualification overview

The Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala consists of one externally-examined paper.

The paper must be taken at the end of the course of study.

The use of dictionaries is not permitted.

Content and assessment overview

| Paper 1: Reading, Writing and Translation | *Paper code: 4SI1/01 |
|--|---------------------------|
| Externally assessed Written examination: 2 hours and 30 minutes Availability: June | 100% of the qualification |
| 100 marks | |

Content overview

This paper assesses reading, writing and translation skills across the following five themes:

- Home and abroad
- · Education and employment
- · Personal life and relationships
- The world around us
- Social activities, fitness and health

Assessment overview

This paper consists of three sections.

Section A: Reading

Multiple-choice questions (MCQ), short-response questions and open-response questions set on any of the five themes.

Section B: Writing

Two extended writing tasks, set on any of the five themes.

Section C: Translation

Translation of one passage in English into Sinhala, linked to any of the five themes.

^{*}See Appendix 1: Codes for a description of this code.

Themes and topics

This qualification covers the following themes. Each theme is broken down into topics. The examination paper will be based on these themes and topics.

Theme 1: Home and abroad

- · Life in the town and rural life
- · Holidays, tourist information and directions
- Services (e.g. bank, post office)
- Customs
- Everyday life, traditions and communities

Theme 2: Education and employment

- · School life and routine
- School rules and pressures
- School trips, events and exchanges
- · Work, careers and volunteering
- Future plans

Theme 3: Personal life and relationships

- House and home
- · Daily routines and helping at home
- Role models
- · Relationships with family and friends
- Childhood

Theme 4: The world around us

- Environmental issues
- Weather and climate
- Travel and transport
- The media
- Information and communication technology

Theme 5: Social activities, fitness and health

- Special occasions
- · Hobbies, interests, sports and exercise
- Shopping and money matters
- · Accidents, injuries, common ailments and health issues
- Food and drink

All themes and topics must be studied in the context of Sri Lanka, where Sinhala is spoken.

The majority of contexts in the paper will be based on the culture of the country where the assessed language is spoken. It is, therefore, important that students are exposed to materials relating to Sinhala throughout the course.

Grammar and vocabulary list

Appendix 5 and 6 list the grammar and vocabulary that students will need to know for this qualification.

Paper 1: Reading, Writing and Translation

Externally assessed

1.1 Content description

1. Reading

Students will develop the skills of reading comprehension across a range of different types of texts.

Students must be able to:

- read and respond to material from a variety of sources
- demonstrate their ability to summarise a short text by writing the main points clearly
- interpret and infer implicit meaning, including writers' thoughts, feelings and ideas.

Students are required to convey their understanding of written Sinhala through a series of reading tasks.

Texts used in the tasks are:

- adapted or abridged from authentic sources to be appropriate for the level
- presented using a range of styles, registers and contexts
- appropriate to the age and level of understanding of the students
- set in the culture of the country where Sinhala is spoken, allowing students to develop appropriate cultural awareness and understanding
- designed using language which ranges from high frequency to more complex
- · variable in length
- varied in content to include emails, letters, reviews, articles as well as literary texts, such as selections from novels, autobiographies and travel writing. This list is not exhaustive

2. Writing

Students are required to convey their understanding of written Sinhala through two writing tasks.

Students must be able to:

- write for a variety of audiences, such as friends and acquaintances, teachers, family members, groups and professional bodies
- write using a wide range of grammatical forms and structures
- write using a wide range of relevant and appropriate vocabulary
- use accurate spelling
- structure their work effectively.

3. Translation

Students are required to convey their understanding of written English and translate it into Sinhala to demonstrate an ability to transfer meaning accurately into Sinhala.

Students must be able to apply the conventions of grammar in order to produce meaningful and accurate content.

4. Vocabulary

To prepare students adequately for this assessment, teachers should present and exploit a range of vocabulary relevant to each theme listed in *Appendix 6*. This paper draws on vocabulary and structures across all five themes (*page 8*).

1.2 Assessment information

- This paper assesses reading, writing and translation skills.
- There are **three** sections in the paper. Students must answer:
 - Section A Questions 1–4
 - Section B Question 5 and either Question 6(a) or 6(b) or 6(c)
 - Section C Question 7.
- Questions are set on any of the five themes.
- The paper may include multiple-choice, short-response, openresponse and extended writing questions.
- · Dictionaries are not permitted.
- The assessment is 2 hours and 30 minutes.
- The paper is worth 100 marks.
- The first assessment is in June 2019.

1. Reading (Section A)

- This section is worth 40 marks.
- Students will answer questions on five different texts/extracts.
- There will be multiple-choice, short-response, open-response question.
- Questions will test the following assessment objective:

AO1

- Understand and respond, in writing, to written language.

2. Writing (Section B)

- This section is worth 40 marks.
- In this section, students are required to convey their understanding of Sinhala through two extended writing tasks:
 - Task 1 students are required to write a short essay, based on four short prompts in the past, present and future
 - Task 2 students are required to write a longer essay.
 Students choose one task from a choice of three.
- Questions will test the following assessment objective:

AO2

 Communicate in writing, using a register appropriate to the situation, showing knowledge of a range of vocabulary in common usage and of the grammar and structures prescribed in the specification, and using them accurately.

3. Translation (Section C)

- This section is worth 20 marks.
- Students are required to translate one passage in English into Sinhala.
- Questions will test the following assessment objective:

AO3

 Understand written texts in English and translate them into Sinhala.

Assessment information

Assessment requirements

The Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala consists of one externally-examined paper.

The paper must be taken at the end of the course of study.

The paper will be available for assessment from June 2019.

The use of dictionaries is not permitted.

| Paper | Assessment information | Number of raw marks allocated in the paper |
|------------------------------|---|---|
| Paper 1: Reading and Writing | Set and externally assessed by Pearson. | 100 marks |
| | Assesses reading, writing and translation in three sections: | |
| | Section A: Reading (40 marks) | |
| | Multiple choice questions (MCQ) and short response questions set on any of the five themes. | |
| | Section B: Writing (40 marks) | |
| | Two writing tasks, set on any of the five themes. | |
| | Section C: Translation (20 marks) | |
| | Translation of one passage, linked to one of the five themes. | |
| | Written examination: 2 hours and 30 minutes. | |
| | Availability: June. | |

Sample assessment materials

Sample paper and mark scheme can be found in the *Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala Sample Assessment Materials (SAMs)* document.

Assessment objectives and weightings

| | | % in International GCSE |
|-----|---|-------------------------------|
| AO1 | Understand and respond, in writing, to written language. | 40 |
| AO2 | Communicate in writing, using a register appropriate to the situation, showing knowledge of a range of vocabulary in common usage and of the grammar and structures prescribed in the specification, and using them accurately. | 40 |
| AO3 | Understand contemporary written texts in English and translate them into Sinhala. | 20 |

Administration and general information

Entries

Details of how to enter students for the examinations for this qualification can be found in our *International Information Manual*. A copy is made available to all examinations officers and is available on our website.

Students should be advised that, if they take two qualifications in the same subject, colleges, universities and employers are very likely to take the view that they have achieved only one of the two GCSE /International GCSE qualifications. Students or their advisers who have any doubts about subject combinations should check with the institution to which they wish to progress before embarking on their programmes.

Access arrangements, reasonable adjustments, special consideration and malpractice

Equality and fairness are central to our work. Our equality policy requires all students to have equal opportunity to access our qualifications and assessments, and our qualifications to be awarded in a way that is fair to every student.

We are committed to making sure that:

- students with a protected characteristic (as defined by the UK Equality Act 2010) are not, when they are undertaking one of our qualifications, disadvantaged in comparison to students who do not share that characteristic
- all students achieve the recognition they deserve for undertaking a qualification and that this achievement can be compared fairly to the achievement of their peers.

Language of assessment

Assessment of this qualification will be available in Sinhala only. All student work must be in Sinhala.

We recommend that students are able to read in English at Level B2 of the Common European Framework of Reference for Languages.

Access arrangements

Access arrangements are agreed before an assessment. They allow students with special educational needs, disabilities or temporary injuries to:

- access the assessment
- show what they know and can do without changing the demands of the assessment.

The intention behind an access arrangement is to meet the particular needs of an individual student with a disability without affecting the integrity of the assessment. Access arrangements are the principal way in which awarding bodies comply with the duty under the Equality Act 2010 to make 'reasonable adjustments'.

Access arrangements should always be processed at the start of the course. Students will then know what is available and have the access arrangement(s) in place for assessment.

Reasonable adjustments

The Equality Act 2010 requires an awarding organisation to make reasonable adjustments where a student with a disability would be at a substantial disadvantage in undertaking an assessment. The awarding organisation is required to take reasonable steps to overcome that disadvantage.

A reasonable adjustment for a particular student may be unique to that individual and therefore might not be in the list of available access arrangements.

Whether an adjustment will be considered reasonable will depend on a number of factors, including:

- the needs of the student with the disability
- · the effectiveness of the adjustment
- the cost of the adjustment; and
- the likely impact of the adjustment on the student with the disability and other students.

An adjustment will not be approved if it involves unreasonable costs to the awarding organisation, timeframes or affects the security or integrity of the assessment. This is because the adjustment is not 'reasonable'.

Special consideration

Special consideration is a post-examination adjustment to a student's mark or grade to reflect temporary injury, illness or other indisposition at the time of the examination/assessment, which has had, or is reasonably likely to have had, a material effect on a candidate's ability to take an assessment or demonstrate their level of attainment in an assessment.

Further information

Please see our website for further information about how to apply for access arrangements and special consideration.

For further information about access arrangements, reasonable adjustments and special consideration please refer to the JCQ website: www.jcq.org.uk.

Candidate malpractice

Candidate malpractice refers to any act by a candidate that compromises or seeks to compromise the process of assessment or which undermines the integrity of the qualifications or the validity of results/certificates.

Candidate malpractice in examinations **must** be reported to Pearson using a *JCQ Form M1* (available at www.jcq.org.uk/exams-office/malpractice). The form can be emailed to pqsmalpractice@pearson.com or posted to: Investigations Team, Pearson, 190 High Holborn, London, WC1V 7BH. Please provide as much information and supporting documentation as possible. Note that the final decision regarding appropriate sanctions lies with Pearson.

Failure to report malpractice constitutes staff or centre malpractice.

Staff/centre malpractice

Staff and centre malpractice includes both deliberate malpractice and maladministration of our qualifications. As with candidate malpractice, staff and centre malpractice is any act that compromises or seeks to compromise the process of assessment or which undermines the integrity of the qualifications or the validity of results/certificates.

All cases of suspected staff malpractice and maladministration **must** be reported immediately, before any investigation is undertaken by the centre, to Pearson on a *JCQ Form M2(a)* (available at www.jcq.org.uk/exams-office/malpractice).

The form, supporting documentation and as much information as possible can be emailed to pqsmalpractice@pearson.com or posted to: Investigations Team, Pearson, 190 High Holborn, London, WC1V 7BH. Note that the final decision regarding appropriate sanctions lies with Pearson.

Failure to report malpractice itself constitutes malpractice.

More-detailed guidance on malpractice can be found in the latest version of the document JCQ General and vocational qualifications Suspected Malpractice in Examinations and Assessments, available at www.jcq.org.uk/exams-office/malpractice.

Awarding and reporting

The International GCSE qualification will be graded and certificated on a nine-grade scale from 9 to 1 using the total subject mark where 9 is the highest grade. The first certification opportunity for the Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala will be in August 2019. Students whose level of achievement is below the minimum judged by Pearson to be of sufficient standard to be recorded on a certificate, will receive an unclassified U result.

Student recruitment and progression

Pearson follows the JCQ policy concerning recruitment to our qualifications in that:

- they must be available to anyone who is capable of reaching the required standard
- they must be free from barriers that restrict access and progression
- equal opportunities exist for all students.

Prior learning and other requirements

There are no prior learning or other requirements for this qualification.

Progression

Students can progress from this qualification to International A Levels in comparable subjects.

Appendices

| Appendix 1: Codes | 21 |
|---|----|
| Appendix 2: Pearson World Class Qualification design principles | 22 |
| Appendix 3: Transferable skills | 24 |
| Appendix 4: Glossary | 26 |
| Appendix 5: Grammar list | 27 |
| Appendix 6: Vocabulary list | 30 |

Appendix 1: Codes

| Type of code | Use of code | Code |
|---------------|---|------------------------------|
| Subject codes | The subject code is used by centres to cash-in the entry for a qualification. | International GCSE – 4SI1 |
| Paper code | This code is provided for information. | Paper 1: 4SI1/01 |

Appendix 2: Pearson World Class Qualification design principles

Pearson's World Class Qualification design principles mean that all Edexcel qualifications are developed to be **rigorous**, **demanding**, **inclusive and empowering**.



We work collaboratively to gain approval from an external panel of educational thought-leaders and assessment experts from across the globe. This is to ensure that Edexcel qualifications are globally relevant, represent world-class best practice in qualification and assessment design, maintain a consistent standard and support learner progression in today's fast-changing world.

Pearson's Expert Panel for World-Class Qualifications is chaired by Sir Michael Barber, a leading authority on education systems and reform. He is joined by a wide range of key influencers with expertise in education and employability.

"I'm excited to be in a position to work with the global leaders in curriculum and assessment to take a fresh look at what young people need to know and be able to do in the 21st century, and to consider how we can give them the opportunity to access that sort of education." Sir Michael Barber.

Endorsement from Pearson's Expert Panel for World Class Qualifications for the International GCSE development process

December 2015

"We were chosen, either because of our expertise in the UK education system, or because of our experience in reforming qualifications in other systems around the world as diverse as Singapore, Hong Kong, Australia and a number of countries across Europe.

We have guided Pearson through what we judge to be a rigorous world class qualification development process that has included, where appropriate:

- extensive international comparability of subject content against the highest-performing jurisdictions in the world
- benchmarking assessments against UK and overseas providers to ensure that they are at the right level of demand
- establishing External Subject Advisory Groups, drawing on independent subject-specific expertise to challenge and validate our qualifications.

Importantly, we have worked to ensure that the content and learning is future oriented, and that the design has been guided by Pearson's Efficacy Framework. This is a structured, evidenced process which means that learner outcomes have been at the heart of this development throughout.

We understand that ultimately it is excellent teaching that is the key factor to a learner's success in education but as a result of our work as a panel we are confident that we have supported the development of Edexcel International GCSE qualifications that are outstanding for their coherence, thoroughness and attention to detail and can be regarded as representing world-class best practice."

Sir Michael Barber (Chair)

Chief Education Advisor, Pearson plc

Dr Peter Hill

Former Chief Executive ACARA

Professor Jonathan Osborne

Stanford University

Professor Dr Ursula Renold

Federal Institute of Technology, Switzerland

Professor Janice Kay

Provost, University of Exeter

Jason Holt

CEO, Holts Group

All titles correct as at December 2015

Professor Lee Sing Kong

Dean and Managing Director, National Institute of Education International, Singapore

Bahram Bekhradnia

President, Higher Education Policy Institute

Dame Sally Coates

Director of Academies (South), United Learning Trust

Professor Bob Schwartz

Harvard Graduate School of Education

Jane Beine

Head of Partner Development, John Lewis Partnership

Appendix 3: Transferable skills

The need for transferable skills

In recent years, higher-education institutions and employers have consistently flagged the need for students to develop a range of transferable skills to enable them to respond with confidence to the demands of undergraduate study and the world of work.

The Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) defines skills, or competencies, as 'the bundle of knowledge, attributes and capacities that can be learned and that enable individuals to successfully and consistently perform an activity or task and can be built upon and extended through learning.'[1]

To support the design of our qualifications, the Pearson Research Team selected and evaluated seven global 21st-century skills frameworks. Following on from this process, we identified the National Research Council's (NRC) framework [2] as the most evidence-based and robust skills framework, and have used this as a basis for our adapted skills framework.

The framework includes cognitive, intrapersonal skills and interpersonal skills. The NRC framework is included alongside literacy and numeracy skills.



The skills have been interpreted for this specification to ensure they are appropriate for the subject. All of the skills listed are evident or accessible in the teaching, learning and/or assessment of the qualification. Some skills are directly assessed. Pearson materials will support you in identifying these skills and developing these skills in students.

The table overleaf sets out the framework and gives an indication of the skills that can be found in International GCSE in Sinhala and indicates the interpretation of the skill in this area. A full subject interpretation of each skill, with mapping to show opportunities for student development is given on the subject pages of our website: qualifications.pearson.com

Pearson Edexcel International GCSE in Sinhala – Specification – Issue 2– August 2017 © Pearson Education Limited 2017

¹ OECD – Better Skills, Better Jobs, Better Lives (OECD Publishing, 2012)

² Koenig, J. A. (2011) Assessing 21st Century Skills: Summary of a Workshop (National Academies Press, 2011)

| | 1 | |
|--|-------------------------------|---|
| Cognitive processes a strategies | | Critical thinking |
| | | Problem solving |
| | | Analysis Developing and applying repair |
| | | Reasoning/argumentation strategies for comprehending an establishing successful |
|)e | | Interpretation communication in writing. |
| <u> </u> | | Decision making |
| gu | | Adaptive learning |
| Ö | | Executive function |
| | Creativity | Creativity |
| | | Innovation |
| | Intellectual | Adaptability |
| | openness | Personal and social responsibility |
| | | Continuous learning |
| <u>S</u> | | Intellectual interest and curiosity |
| <u>\\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ </u> | Work ethic/ | Initiative |
| | conscientiousness | Self-direction |
|) Ju | | Responsibility |
| rsc | | Perseverance Providering and applying the |
| be | | Productivity Developing and applying the ability to engage with the ethics |
| Intrapersonal skills | | Self-regulation (metacognition, forethought, reflection) contained in the work under study as well as produce work that tauches upon othical issues. |
| | | that touches upon ethical issues in a principled and morally |
| | | Integrity accountable manner. |
| | Positive core self-evaluation | Self-monitoring/self- evaluation/self-reinforcement |
| Interpersonal skills | Teamwork and | Communication |
| | collaboration | Collaboration |
| | | Teamwork |
| | | Cooperation |
| | | Empathy/perspective taking Demonstrating the ability to present one's position or work |
| | | Negotiation Negotiation |
| | Leadership | Responsibility |
| | | Assertive communication |
| | | Self-presentation |

Appendix 4: Glossary

| Term | Definition |
|-----------------------|--|
| Assessment objectives | The requirements that students need to meet to succeed in the qualification. Each assessment objective has a unique focus, which is then targeted in examinations or coursework. Assessment objectives may be assessed individually or in combination. |
| External assessment | An examination that is held at the same time and place in a global region. |

Appendix 5: Grammar list

Students are expected to have acquired knowledge and understanding of Sinhala grammar during their course. In the examination they will be required to apply their knowledge and understanding to various tasks, drawing from the following lists.

The examples in brackets are indicative, not exclusive.

Nouns Nouns of human beings

singular- ළමයා, plural - ළමයි

Nouns of other living beings

Singular - බල්ලා, plural - බල්ලෝ

Gender of nouns

masculine-singular- තාත්තා, plural- තාත්තලා

feminine-singular- අම්මා, plural - අම්මලා

neutral-singular- මේසය, plural - මේස

Common nouns

living thing - කුරුලු, non-living thing - මල්

Material nouns

Singular - මේසය, plural - මේස

Proper nouns

living thing - දුටුගැමුණු රජ

non-living thing - මහනුවර

Abstract nouns - උගත්, උස

Threefold person

first person-singular - මම, plural - අපි

second person-singular - କ୍ରଥ, plural - କ୍ରଥର

third person-singular - ඔහු , plural - ඔවුනු

Subjective and objective

singular subject - @@, object - @o

plural subject - අප, object - අප

Definite and Indefinite nouns

definite noun - ගුරුවරයා

indefinite noun - ගුරුවරයෙක්

subject - ගුරුවරයෙක්, object - ගුරුවරයෙකු

Adjectives Example: සුදු, ලස්සන, උස

Adverbs Example: වේගයෙන්, හොඳින්, සතුටින්

Quantifiers/ intensifiers Example: ඉතා, එම, පවා, හරියටම, ඇති, ටිකක්, ගොඩක්

Pronouns Example: ඔහු for තාත්තා, ඈ for අම්මා, ඔවුනු for ළමයි, ඌ for ඇතා

Verbs First person-past tense

Singular - ଇ•୍ତେଡି, plural - ଇ•୍ତେଡ୍ର

First person-present and future tense

Singular - බලමි, බලන්නෙමි

Plural - බලමු , බලන්නෙමු

Second person-past tense

Singular - බැලුවෙනි, plural - බැලුවෙනු

Second person-present and future tense

Singular - බලහි, බලන්නෙහි

Plural - බලහු , බලන්නෙහු

Third person-past tense

singular masculine - කෑවේය

singular feminine - කෑවාය

plural masculine & feminine - කෑවෝය

Third person-present and future tense

singular masculine & feminine - කපයි

singular masculine - කපන්නේය

singular feminine - කපන්නාය, කපන්නීය

plural masculine & feminine - කපති, කපන්නෝය

Other verbs

Pre-action verbs - බලා, නිවා

තාත්තා පොත බලා පහන නිවා නිදාගත්තේය.

Continuous action verbs - කියමින්

අපි ගී කියමින් නටමු.

Imperative verbs - කරනු

දරුවනි, පොත් පාඩම් කරනු.

Causative verbs - කරවයි

තාත්තා සේවකයා ලවා වැඩ කරවයි.

Verbs with blessings - උදාවේවා

රටට සාමය උදාවේවා !

Conditional verbs - කාලාර්ථය - මම පොත බලද්දී ඇස පියවිණි.

including use of සිට, පමණ, මේ වේලාවට with present and imperfect tenses

අනියමාර්ථය - අත සලෙවුණොත් කට සෙලවිය හැකිය.

Conjunctions

Example: සහ, සමඟ, හා, හා, කැටුව, නොහොත්

Numbers, quantity,

dates and

time

Appendix 6: Vocabulary list

The following vocabulary list is intended to assist teachers in planning their work. It provides the core generic vocabulary that all students will need to acquire. It is an essential vocabulary list that students should refer to and build on when preparing for the duration of their study for this qualification.

However, students are required to understand and respond to common or familiar words and/or forms of words that are not on the vocabulary list.

Theme 1: Home and abroad

1 Life in town and rural life

පෝස්ටරය - poster

ආදරය කිරීම - to love

පිටරට - abroad

හාසෳප්නක – amusing

ගස - tree

සෝපානය - lift

තානායම - inn

උප නගර - suburb

ගොඩනැඟිල්ල - building

කඩවසම් - handsome

අලංකාර/ලස්සන - beautiful

පුස්තකාලය - library

ගම් පළාත - countryside

තරස් පාර - crossroad

නගර මධ්ූය - town centre

තාරාවා - duck

පූසා - cat

මාලිගාව - castle

අශ්වයා - horse

තදබදය - traffic

සතා - animal

මිටි කන්ද - hill

පොලිස් ස්ථානය - police station

කිුඩාගාරය - sports centre

කිකිළි - hen

පරිපාලන - administrative

නගර ශාලාව - town hall

විනෝදාංශය - pastime

ස්ථානය - place

කම්මැලි - boring

මහල - floor/storey

ගොවිපළ - farm

ගොවියා - farmer

පුවත්පත/පත්තරය - newspaper

වෙළෙන්දා - vendor

වැව - lake

සෙමින් - slow

දුර - far

කඩය/සාප්පුව - shop(s)

දුම්රිය ස්ථානය - train station

කඳුකර පළාත - mountainous area

මුදුරුවා - mosquito

එළ හරක් - cattle

ස්මාරකය - monument

රප් වාසල - palace

උදුහනය - park

රථ ගාල - car park

භූමි අලංකරණය - landscape

මාළු බෑම/මාළු ඇල්ලීම - fishing

අඩි පාර - foot path

පා ගමනින් - on foot

පදික වේදිකවා - pedestrian

නාන තටාකය - swimming pool

දර්ශනීය - picturesque

සුරතල් - pretty

සාප්පුවෙන් බඩු මිලට ගැනීම - shopping

මැද - centre

මපාළ - market place

පාලම - bridge

පොල් අතු ගෙය - cadjan hut

වරාය - harbor/port

අලියා - elephant

සත්ත්ව (සත්තව) උදුනනය - zoo

දිස්තික්කය - district

පුාන්තය - region

ගඟ අද්දර - riverside

ගින්දර/ගින්න - fire

විදුලි සංඥා(ව) - traffic light(s)

© c flower

ගංගාව/ගඟ - river

වතුර මල, උල්පත - fountain

කෞතුකාගාරය - museum

වැසියා - inhabitant

ජීවත් වීම - to live

තණකොළ - grass

කාර්යබහුල වේලාව - rush hour

ඓතිහාසික - historic

කර්මාන්තපුරය - industrial area

මහප්න උදකනය - public garden

මාර්ගය - road

මාවත - street

පිහිටා ඇති - situated

දර්ශන තලය - sight, place of

කැමැත්ත - interest

කිුඩාංගණය - stadium

උස ගොඩනැඟිල්ල - tower building

නිශ්ශබ්ද/සන්සුන් - quiet, calm

ගවයා *- cow*

ගම - village

නගරය - town

පදික පුදේශය - pedestrian area

ඉදි කරනවා ී to construct

2 Holidays, tourist information and directions

ආයුබෝවන්, පිළිගැනීම - welcome

සුබ පතන්න - to welcome, greet

දකුණ (දකුණු පසට/දකුණු පසින්) - (to/on

the) right

වම (වම් පසට/වම් පසින්) - (to/on the) left

කුලිය - rental

යොවුන් නේවාසිකාගරය - youth hostel

මුහුදු පුදේශය - the seaside

පිහිනීමට යෑම - to go swimming

නානා කාමරය - shower room

සමරුව - brochure

විසිතුරු කැටයම් කලාව - ornamental

sculpture

වායු සමීකරණය - air conditioning

කඳවුරු පෙදෙස - camp site

තැපැල් පත - postcard

රට - country

මාරු කිරීම ී to change

වැලි මාලිගාව - sandcastle

ගිම්හාන කඳවුර - summer camp

ඇතුළත් කරන ලදී - included

යෑම - to go

(මුහුදේ) පිහිනීම - swim (in the sea)

කුලියට ගැනීමට - to rent/to hire

මුහුදු වෙරළේ ගිමන් හරිනවා - to relax on the

beach

කුලියට දීම, කුලියට ගැනීම - rent

මුහුද - *sea*

පිහිනුම් ඇඳුම - swimsuit, swimming costume

නාන ඇඳුම - swimsuit

පානීය ප්ලය - drinking water

සංචාරක කටයුතු කාර්යාලය - tourist office

අමතක කිරීම, අමතක වීම - to forget

ඇඳ දෙකක් සහිත කාමරය - twin-bedded

room

සම්පූර්ණ - full

ඉවත්ව යෑම - to leave

ගමන් බලපතුය - passport

වියදම් කිරීම - to spend

නිවාඩු නිකේතනය - guest house

වේරළෙහි තබන පුටුව - beach chair

වේරළ - beach

මාර්ග සිතියම - street map

වියළි/ටින් කළ ආහාරය - dry/canned food

අව් ආලේපනය - suncream

අවුව තපිනවා to sunbathe

විස්තර කිරීම - to describe

ආවරණ විවෘත කිරීම/ගලවනවා - to unpack

ගුවන්ගත වීම - to board

භූමිගත වීම - landing down

පරීකෂා කිරීම - to overlook

කාල වකවානුව - period (of time)

කඳවුර බඳින ස්ථානය - pitch (for tent)

පෙර/කලින් - in advance

එළිමහන් - outdooß

යැවීම - to send

කලාව, ශිල්පය - craft

අති විශාල - enormous

විශිෂ්ට, විශේෂ - distinctive

ජීවමාන, පුාණවත් - living

පච්ච ගල් - emerald

ඇත් දළ - ivory

මූර්ති ශිල්පියා - sculptor

ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පියා - architecture

හෝටල් පිළිගැනීමේ කවුළුව - hotel

reception

දුර්ලබ එකතුව - rare collection

අවට/ළඟ - near, nearby

සැලැස්ම - plan

සති/සුමාන දෙකක් - a fortnight

පිළිගැනීම - reception

හමුවීම - to meet

වෙන් කිරීම - to book (hotel etc)

නවාතැන් ගැනීම/නැවතී සිටීම - to stay

වටරවුම - roundabout

වැලි - sand

නිදන කට්ටලය - sleeping bag

කුිඩා කාමරය - games room

ගල, ගල් පර්වත - rock

නුණා ගල - lime stone

පූපාතය - cliff

කිරීගරුඬ - marble

පළිඟු - crystal

තිරිගල - coral

ලෝහ - metal

සිද්ධස්ථානය - shrine

හෙළි කිරීම – to reveal

3 Holidays, tourist information and directions

පොලිස් නිළධාරියා - police office

ස්තූතියි - thank you

මුදල් මාරු කිරීමේ කාර්යාලය - money

changing office

කතා කිරීම (දුරකථතයෙන්) - to ring up

පුස්තකාලය - library

හදිසි ඇමතුම් - emergency call

මුදල් - money

ලියුම් පෙට්ටිය - letter box

තැපැල් කාර්යාලය - post office

දුරකථන පෙට්ටිය- telephone box

තදිසි සේවාව - emergency service

පොලිස් ස්ථානය - police station

අංකයක් ඇමතීම - to dial a number

(කොණ්ඩය) කැපීම - (hair)cut

කැපීම - to cut

යැවීම - to send

අත්වැරදීම - to mistake

මට සමාවන්න - I'm sorry

තැපැල්කරු - postman/postwoman

වැඩ කිරීම - to work

මුදිත ආකාරය - printed form

වැරැද්ද - fault

පොලිස් නිළධාරියා - police officer

රෝහල - hospital

(ඇමතුමේ) රැඳී සිටින්න - please hold (the

line)

මගේ නම - my name is

පෙළපත් නාමය - family name

නැති වූ දේපළ පිළිබඳ දැන්වීමේ කාර්යාලය - lost

property office

අමතක වීම/කිරීම - to forget/to leave behind

බැංකු කළමුණාකරු - bank manager

ගිනි නිවුම්කරු - firefighter

නැති වීම, පාඩුව - loss

අවශා වීම/පැතීම - to want, to wish

නැති කිරීම - to lose

නළකැමියා/පයිප්ප වැඩ කරන්නා - plumber

තැපැල් සේවය - postal service

පාර්සලය - parcel

මුල් නම - first name

ලැබීම - to receive

ස්තූතිය කිරීම - to thank

(පෝරමයක්) පිරවීම - to fill in (a form)

තොරතුරු - information

අලුත්වැඩියා කිරීම - to repair

බෑගය - bag

හමුවීම - to meet up

(තැපැල්) මුද්දරය - (postage) stamp

දඩ ගසනු ලැබීම - to be fined

සොරා - thief

කොණ්ඩ මෝස්තර ශිල්පිනිය - hairdresser

4 Customs

උපන් දිනය - birthday

ගිනිකුර - match

සුභ නව වසරක් - happy New Year

ඉටිපන්දම - candle

පිලිස්සීමට - to burn

තපාගය - present, gift

සැණකෙළිය - carnival

සුභ පැතුම් පත් - greetings card

පල්ලිය - mosque

පන්සල, දේවස්ථානය - temple

සාරධර්ම - custom

යාඥා කිරීම - to pray

නුවමාරු කිරීම - to exchange

නිරාහාරව සිටීම/උපවාස කිරීම - fasting

උත්සවය - celebration, festival

මිතුරුකමේ දිනය - friendship day

ගැමි - folk

වැදගත් කොට සලකනවා, සම්මානය -

esteem

නිවාඩු දිනය - day off

අලුත් අවුරුදු දිනය - new year's day

ආලෝකය - light

සුබ පැතුම් - best wishes

මරණය - death

මැරීම - to die

උපත - birth

ඉපදීම/උපත ලැබීම - to be born

විවෘත කිරීම - to open

අලුත් අවුරුද්ද/නව වසර - new year

විනෝද වීම - to have fun

පුදුම කරවීමේ උත්සවය - surprise party

සූදානම - preparation

විවිධ - varied

සැමරීම - to celebrate

දැල් වීම - lighting

ගිනිකෙළි - fireworks

සම්පුදාය - tradition

5 Everyday life, traditions, and community

අසල්වැසියා - neighbour

ඊද් නැවත එකතු වීම - Eid re-union

සමාජය - community

දිවා ආහාරය - lunch

මහජන නිවාඩු දිනය - public holiday

සවස තේ පානය කිරීම - to have afternoon tea

පෙරහැර - procession

අසල්වැසි ස්ථානය - neighbourhood

නව අවුරුදු ආහාර වේල - New Year's meal

සම්පුදාය - tradition

අසල්වැසි ඇසුර - neighborhood association විලාපය, වැලපීම - lament

Theme 2: Education and employment

1 School life and routine

ඉංගීසි - English 15-19 පාසල - 15-19 school සිංහල / සිංහලයා -Sinhala/Sinhalese ගොඩනැඟිල්ල - building ඉගෙනීම - to learn මනෝ විදුහව - psychology පාසල් අස්වීමේ සහතිකය - school leaving පුාථමික අංශ ගුරුවරයා - primary school certificate teacher චිතු විෂය - art (subject) ගණිතය - maths භාෂා සහකරු - language assistant විෂය - subject සුදුසුකම - qualification නූතන/නව - modern පුධාන ගුරුවරයා (ගුරුවරිය) /විදුහල්පති -පුහුණුකරු, උපදේශක, අධීකෂක - instructor, head teacher, principal coach, supervisor හොඳින් කිරීම - to do well වචනය - word ජීව විදහාව - biology සංගීතය - music ලකුණා - mark පාසල් කාර්යාලය - school office රසායනික විදහාව - chemistry වාචික - oral ෆෝල්ඩරය, ෆයිල් කවරය - folder, file පරිගණකය - computer සැරඹීම - to start කලිසම - trousers කුිඩා පිටිය - playground පතුය, පත්තර, කඩදාසි - paper පාඩම - lesson දිවා විවේකය - lunch, midday break ටෙනිස් පිටිය - tennis court භෞතික විදු - physics පුශ්නයක් ඇසීම - to ask a question දිවා ආහාරය – lunch, midday meal සැලැස්ම – design (school subject) පුහුණා වීම - to practise ඇදීම, ඇඳීම - drawing ගුරුවරයා/ගුරුවරිය - teacher සැලැස්ම - plan අදිනවා, අඳිනවා - to draw ශබ්ද කෝෂය - dictionary උච්චාරණය - pronunciation නාම ලේඛනය ගැනීම - to take the register ඇඳුම් මාරු කිරීමේ කාමරය - changing room පැවතීම - to last ඇමතීම - to ring නුවමාරුව - exchange සුදුසුකම් ලත් - qualified ළදරු පාසල - infants' school විවේක කාලය - playtime, recreation පාථමික පාසල - primary school අඩි කෝදුව - ruler ද්විතියික පාසල - secondary school ආගම - religion ලියා, ලිබිතව - written, in writing පිළිතුරු දීම - to reply පුරවැසිභාවය - citizenship සාරාංශය - summary ශිෂයයා, ශිෂයාව - pupil, student සාරාංශ කිරීම - summaries කාලසටහන - timetable පුකෙෂ්පකය - projector

පන්ති කාමරය - classroom

ගුරු විවේකාගාරය - staffroom

අධනපනය - education

ශාරීරික අධ්නාපනය - physical education

විදේශීය භාෂාව - foreign language

අධනපනික කටයුතු - studies

භාෂාව - language

සාකච්ඡා කිරීම/වාද කිරීම - to discuss, to

debate

ඉගෙන ගැනීම/අධනාපන කිරීම - to study

නිදසුන/උදාහරණ - example

තේරුම් කිරීම - to explain

පොත් - books

අවසානය - end, finish

පුංශ - French රඞර් - rubber

භූගෝලය - geography

වපායාම් ශාලාව - gymnasium

පැය/පාඩම් කාලය - hour/lesson period

ඉතිහාසය - history

පරිගණක විදහාව - computer (science)

ශී් ලාංකික - Sri Lankan

(පාසල්) දිනය - (school) day

විදසාගාරය/රසායනාගාරය - laboratory

අවසන් වසර - sixth form, last/final year (of

school)

රැස්වීම් ශාලාව - assembly hall

විදහා විෂය - science subject

පාසල - school

ද්විතිය පාසලේ පළමු වසර - first year of

secondary school

සුදු ලෑල්ල/පුවරුව - (interactive) whiteboard

වාරය/වර්ෂය - term/year

සමාප් විදනාව - sociology

කීඩා පිටිය - sports field

කීඩාව - sport

වෘත්තීය අත්දැකීම - work experience

පෑන - pen

පුහුණු ඇඳුම - tracksuit

පින්තූරය - picture

ලෑල්ල/පුවරුව - board

පැන්සල් කටරය - pencil sharpener

පාසල් පුස්තකාලය - school library

වැසිකිලි(ය) - toilet(s)

වාරය - term

උපකාරී/පුයෝජනවත් - useful

නිවැරදි - right, correct

2 School rules and pressures

වර්ධනය – to improve

වාඩි වෙන්න – to sit down

කතාබහ කිරීම - to chat

වාර අවසන් වාර්තාව - end-of-term report

අභනාස පොත - exercise book

පාසල් බෑගය - school bag

ඉස් බනුව / හෙඩ් ෆෝනය - headphones

ගුරු විවේකාගාරය - staffroom

මේස් - socks

සපත්තු/පාවහන් - shoes

කමිසය - shirt

කාන්තා කමිසය - blouse

කම්සයට උඩින් පළඳින හැට්ටය - jumper

11-15 පාසල - 11-15 school

දුර්වල - weak

වැරැද්ද - mistake

උද්යෝගීමත් - interesting

සාය - skirt

නිවැරදි - right, correct

අතහැර දැමීම - to drop/give up (a subject)

පාඩම් පොත - textbook

කමකට නැති - hopeless, no good at

රැඳවුම, රඳවා ගැනීම - detention

දරදඬ, දැඩි - strict

ලකුණා - mark

අනිවාර්ය - compulsory

වේලාවට - punctual

විභාගයට පෙනී සිටීම - to take an exam

රැකියා උපදේශක - careers adviser

පිටපත් කිරීම - to copy

පැන්සල - pencil

ගෙදර වැඩ/පසු වැඩ - homework

අසීරු - difficult

කම්මැලි - boring

පරීක්ෂණාය - test (in class)

රචනාව - essay

සාර්ථක වීම - to be successful

වාචික පරීක්ෂණය - oral (exam)

පහසු - easy

මෛකල්පික - optional

ද්වීතියික පාසලේ පළමු වසර - first year of

secondary school

පැරදීම - to loss

පියතම - favourite

පරීක්ෂණයක් අසමත් වීම - to fail an exam

ඉරි වැටුණු - striped

නීතිය, රෙගුලාසි - rule, regulation

ඇඳුම - dress

පරීකුෂණයක් සමත් වීම - to pass an exam

බුරුලක් නැති - strict

කොට කලිසමක් - a pair of shorts

පෑන - pen

පැන්සල් පෙට්ටිය - pencil case

සැබෑ, සතෳ, අවංක, සෘජු - true

බුද්ධිය - intellect

3 School trips, events, and exchanges

පිළිගැනීම - to welcome

කුියාකාරකම් නායකයා - activity leader

සහභාගී වීම - to attend

යොවුන් නේවාසිකාගාරය - youth hostel

තරඟය - competition

පෑනේ මිතුරා - penpal

නුවමාරුව - exchange

පිරුණු/සම්පූර්ණ - enriching

ඵාසල් චාරිකාව - school trip

දෙමච්පියන්/භාරකරු - parent, guardian

උපාධි උත්සවය - graduation

සංචාරක මඟ පෙන්වන්නා - tourist guide

නැවත ගෙදර යාමට ඇති ආශාව -

homesickness

අමුත්තා - guest

නැවතීම - to stay

නවාතැන - accommodation

ශීුෂ්ම නිවාඩ - summer holidays

ස්කී උපදේශක - ski instructor

සහභාගී වීම - to take part in

තපාගය - prize

මෙහෙයවීම - to host

නැවතුම - stay

තුහන් පුදානෝත්සවය - award ceremony

වේදිකා දර්ශනයක් - theatre show

සංස්කෘතික සංචාරය - cultural visit

විනෝද ගමන, දින චාරිකාව - excursion, day

trip

4 Work, careers and volunteering

පොලිස් නිළධාරියා - police officer

නළුවා/නිළිය - actor/actress

මෙහෙයවන්නා - presenter

වෙළඳ දැන්වීම - advertisement

මුදුණ කිරීම - to print

තොරතුරු තාකුෂණ පුවීණයා - IT expert

ඉංපීමන්රුවා - engineer

ගිම්භාන රැකියාව - summer job

ආධුනික සේවකයා - apprentice පතු කලාවේදියා - journalist ආධුනිකත්වය - apprenticeship උපාධිය - degree (academic) හොඳින් ගෙවන/ඉහළ ගෙවීම් - well paid අඩු ගෙවීම - low paid පාන්කාරයා/පාන් වෙළෙන්දා - baker නිරූපකයා/නිරූපිකාව - (fashion) model රැකියාව - job කාර්මික ශිල්පියා - mechanic කාර්යාලය - office වෛදාවරයා/වෛදාවරිය - doctor කැටය - till, cash desk පණිවුඩය - message අයකැම් - cashier රැකියාව - trade, profession ටැක්සි රියදුරා - taxi driver ශුමිකයා/කම්කරුවා - manual worker/labourer වෙන් කිරීම/ගොනු කිරීම - to file, to sort ගඩොලින් ගෙවල් බඳින්නා - brick layer තොරතුරු තාකුෂණ ඉංජිනේරුවා - IT engineer නළ කැමියා - plumber සූපවේදියා - chef පුධානියා - boss තෝරා ගැනීම - to choose ගෙවන ලද - paid ගෙවීම - to pay විරැකියාව - unemployment මෙදුරේරු - builder/bricklayer/mason ගුවන් නියමුවා - (airline) pilot ස්වේච්ඡා සේවකයා - volunteer worker පාරිභෝගිකයා/ගනුදෙනුකරු - customer සමාගම - company කුියාත්මක කිරීම - to apply රැකියාව - job ගිණුම්කරු - accountant උපදෙස් දීම - advice ඉරුවරයා/ඉරුවරිය - teacher ඉවීම/පිසීම - cook වැඩ සටහන - programme දුරකථන ඇමතුම - telephone call වනපෘතිය - project ලිපිය - correspondence, mail සුදුසුකම්ලත් - qualified විදුපුත් තැපෑල - email පත්වීම - appointment දුන්ත වෛදෳවරයා - dentist අත්දැකීම ලත් - experienced මෙර පාසල - nursery (for children) රැස්වීම - meeting විදුලි කාර්මික - electrician අයදුම් කිරීම - to apply to ස්වේච්ඡා සේවාව - to do unpaid charity work වේතනය - salary සේවා ලාභියා - employer රැකියා විරහිත - unemployed සේවකයා/සේවිකාව - waiter/waitress රැකියාව - job සොල්දාදුවා - soldier විරැකියාව - unemployed ව්යාපාරය - business පුහුණාව ලබන්නා - trainee යැවීමට - to send කීඩකයා/කීඩිකාව - sportsman/woman සේවා දායකයා/කාර්යාල සේවකයා -ගුවන් සේවක පිරිස - cabin crew, flight employee/office worker attendant තැපැල්කරු - postman යතුරු ලියනය කිරීම - to type

දියුණුව - progress

දුරකථන ඇමතුම් කිරීම - to (tele)phone

පිළිතුරු දෙන යන්තුය - answering machine

පෝරමය - form (to fill in)

පුහුණුව - training

ඉපැයීම - to earn

තබා ගැනීම - to keep

ශිල්පියා - artisan

වහළ සාදන්නා - roof layer

පුණා සාධාර ආයතනය - charitable organization

පාඨමාලාවක් හැදෑරීම/රැකියා ස්ථානගත වීමක්

කිරීම - go on a (training) course/do a work

placement

වනපාරිකයා/වනපාරික කාන්තාව -

businessman/woman

චවන සකසනය - word processor

වැඩ - work

වැඩ කිරීම - to work

කර්මාන්ත ශාලාව - factory

වෙළඳ සහයක/සභායිකා - shop assistant

වඩුවා - carpenter

කරනවෑමියා - hairdresser

5 Future plans

අනා**ගත**ය - future

අවශා පවතිනවා - to need

වුවමනා වීම - to want to

අදහස් කිරීම - to intend to

සැලසුම් - plans

බලාපොරොත්තු වීම - to look for

(පරීක්ෂණායට) පාඩම් කිරීම - to study for (an

exam)

තීරණ කිරීම - to decide to

සුදුසුකම් ලත් - qualified

නීතිය - law (subject)

සම්මුඛ සාකච්ඡාව/පරීක්ෂණය - interview

විශ්වාස තැබීම - to hope

විදහලය - college

ඇරඹීම, ආරම්භ කිරීම - to start

ශිෂායා - student

කලා විෂය හැදෑරීම - to study art subjects

පුශංසා කිරීම - to praise

අවසර දීම - to allow

වැඩිමහල් - old(er)

ඊළඟ, මීළඟ - next

(අනාගතය සඳහා) සැලසුම් කිරීම - to plan

(for future)

හැරයාම/අස්වීම - to leave

සුදුසු - suitable

දැන ගැනීම - to know

විශ්වවිද කලය - university

රැකියාව - career

ඩිප්ලෝමා/සහතිකය - diploma/ certificate

Theme 3: Personal life and relationships

1 House and home

රෙදිසෝදන යන්තුය - washing machine රමා / පියමනාප - pleasant මහල් නිවාස - flat, apartment කේතලය - kettle පළමු මහලේ - on the first floor නිවස - house/home බිම් මහලේ - on the ground floor ගෘහ භාණ්ඩය - item of furniture නාන බේසම- bath(tub) නවතම - modern, up to date කාර්යාලය - office ඛමතුරුණා - carpet මසටිය - sofa, settee බිත්තිය/තාප්පය - wall ඉදිරිපස/පිටුපස උදා නය - front/back තුිමාණ ශබ්ද ඇති යන්තුය - hi-fi/ stereo system garden බෝතලය - bottle ටින් විවෘතකය - tin opener පටව - chair වෙන් කරන ලද නිවස - detached house නිදන කාමරය - bedroom තුණකොළ සහිත පිට්ටනිය - lawn යතුර *- key* කාමරය - room රාක්ක පෙට්ටිය - cupboard ලාච්චු - chest of drawers සැප පහසු - comfortable සිවිලිම - ceiling අධිශීතකරණය - freezer බිම - floor පිහිය - knife පැලය - plant බ්ලැන්කට්ටුව - blanket තාච්චිචිය - frying pan මුළුතැන්ගෙය - kitchen දර උදුන - wooden stove ලොර - *door* උඳුන - stove, cooker ස්නානය - shower කුණු කුඩය - rubbish bin පඩිපෙළ - stairs විකිරකය - radiator තට්ටුව, මහල - storey, floor තේ/කෝපි මේසය - tea/coffee table දොර/ජනෙල් රෙදි, ති්ර(ය) - curtain(s) ඇළි පුටුව - armchair, easy chair ජනේලය - window කරාමය - tap ගොවිපළ - farm කෑම කාමරය - dining room උදුන - oven නාන කාමරය - bathroom මයිකොවේව් උදුන - microwave විසිත්ත කාමරය - living room, lounge ණස් - gas ශීතකරණය - refrigerator/fridge කුලී නිවස - rented house අට්ටාලය - attic, loft ජීවත් වීම - to live හැඩ ගැන්වීම් මේසය - dressing table බුමුතුරුණ/පැදුර - mat මිදුල - garden කෝප්පය - cup කුඩා ඇඳ - bunk bed

පිඟාන - plate

එළවළු උදහනය - vegetable garden

(මේස) ලාම්පුව - (table) light, lamp

පිගන් සෝදන උපකරණය - dishwasher

ඇඳ - bed

ගොඩනැඟිල්ලක පොළොවෙන් යට තට්ටුව -

cellar, basement

වැසිකිළිය - toilet, lavatory

වහලය - roof

වීදුරුව - glass

ශාලාව - hall(way)

2 Daily routines and helping at home

බඩුමුට්ටු - things, belongings

නිවසෙහි - at home

කුියාත්මක කිරීම - to switch on

අල්මාරිය - cupboard, wardrobe

රික්ත ශෝධකය - vacuum cleaner

භාජනය - bowl

රැඳී සිටීම - to wait for

උණුසුම් වීම - to be hot/warm

බඩගිනි වීම - to be hungry

සිසිල් වීම - to be cold

පිපාස වීම - to be thirsty

මුද්ද - ring (jewellery)

පුහුණාකරුවන් - trainers

පෙට්ටිය - box

හැන්ද - spoon

කරාබු - earrings

පනාව - hairbrush

දත් බුරුසුව - toothbrush

කෝපි සෑදීමේ යන්තුය - coffee maker

තොප්පිය - cap

සාස්පාන - saucepan

නිදන කාමරයකට යෑම - to go up to a

bedroom

(නිදන විට අඳින) දිගු කලිසම හා කමිසය ඇඳම

- pair of pyjamas

ඉන පටිය - belt

නිදන ඇඳුම - nightdress

කැපීම - to cut

පිහිය - knife

බ්ලැන්කට්ටුව - blanket

දිග ඇරීම - to lay (the table)

මේස රෙද්ද - tablecloth

පිරිසිදු කිරීම - to clean

කසළ - rubbish

කොට්ටය - pillow

කියවීම් මේසය - reading desk

සුළු කෑම - snacks

යුගල - pair of

දිග කලිසම - pair of trousers

රික්ත ශෝධන කිරීම - to vacuum

eස්දීම – to wash up

ආහාර සැපයීම - serving dish (meal)

යතුරු වළල්ල - key ring

කසළ බඳුන - dustbin

උදවු කිරීම - to help

නා ගැනීම - to (take a) shower

පිළිවෙළ කිරීම - to tidy up

ස්වෙටරය - sweater, pullover

සමහර විට - sometimes

කලාතුරකින් - rarely, not often

නිවසට යෑම - to get/to go (home)

උදය වරුවේ/ දහවල දී - in the morning(s)/in

the afternoon(s)

බල්ලාව ඇවිදීමට ගෙන යාම - to walk the

dog

උණුසුම් පා වැසුම්, මේස් - warm socks

පුළුන් පුරවන ලද ඇතිරිල්ල - quilt

තොල් ආලේපනය - lipstick

අත් බෑගය - handbag

සබන් - soap

ණුරුප්පුව - fork නැඟිටීම – to get up ඉවත දමන දේ, කසළ - rubbish අවදි වීම - to wake up පහලට යෑම - to go downstairs සේවය කිරීම, සැපයීම - to serve ලෝම - (made of) wool පුළුන් - (made of) cotton නැඟිටීම - to get up විනෝද වීම - to have fun කුස්සියේ ඇති සෝදන බඳන - kitchen sink මසීද - (made of) silk (ඇඳ) රේදීද - (bed) sheet දුන් මැදීම - to brush your teeth තට්ටුව - shelf ඇඳුම් ඇඳ සූදානම් වීම - to get dressed ඇඳු සෑදීම, සැකසීම - to make the bed පරක්කු, පුමාද - late ඉවීම - to cook සූදානම් වීම - to get ready (for) මස්දීම - to do the washing-up රැවල කැපීම, රැවල බෑම - to have a shave ගෙවතු කටයුතු කිරීම - to do the gardening අවදි වීම - to wake up රෙදි සේදීම - to do the laundry තුවාය - (bath) towel රෙදි මැදීම - to do the ironing සේදීම - to wash ගේදොර කටයුතු කිරීම - to do the housework සීනු ඔරලෝසුව - alarm clock පැතුළට ගැනීම - to bring in (the washing) හිස සේදීම - shampoo වත් කිරීම - to pour පිටතට යාම - to go out කාමරය පිළිවෙළ කිරීම - to tidy up the room කසළ ඉවතට දැමීම - to take out (the rubbish) සාප්පු සවාරි යෑම - to go the shopping සඳුදාට/අඟහරුවාදාට - on Mondays/on Tuesday වැසීම - to close කෝප්පය - cup ©@ - flower ටී-ෂර්ට් එක - T-shirt ලාච්චව - drawer මල් බඳුන - flower vase අත් වැසුම් - glove වැඩ කිරීම - to work සිතීමට - to mind (a child) ප්රීසිය - sweater, jersey වේලාව - time (of day) ලෝම ඇඳුම - woolen garments කලිසම - (pair of) jeans වේලාසනින් - early බබාය - coat කීඩා ඇඳුම - track suit ඇඳුම් ඇඳ ගැනීම - to put on (clothes) ජැකෙට්ටුව - jacket ඇස් කණ්ණාඩි - spectacles, glasses ඇඳුම් - garment හිස් කිරීම - to empty අංගරචනය, අලංකාරයෙන් සැරසීම - make-up දුර්ලභත්වය - rarity වළකනවා, බාධා කිරීම - to hinder මූල ධර්ම, සිද්ධාන්ත - principles මුහුණ face උදේ ආහාර ගැනීම - to have breakfast නිතර - often

3 Role models

නළුවා *- actor*

සිත යොමු කිරීම් - adverts

මප9රුෂය - personality

චරිත ස්වභාවය - characteristic

ගීතය - song

ඔඩිතර /නිර්භීත - brave

හැසිරීම - behaviour

පිටපත් කිරීම - to copy

පුසිද්ධ - famous

වැරැද්ද - fault

අධිෂ්ඨානය - determination

පුසිද්ධ/කීර්තිමත් පුද්ගලයින් - celebrities

හොඳ/නරක/ආදර්ශය - good/bad example

පාපන්දු කීඩකයා - footballer

නොනැවතී, නොකඩවා පවතින, නිරන්තර -

unceasing

පුතිමාව, දේව මූර්තිය - idol

අනුකරණය - to imitate

පද රචනය - lyrics

ආදර්ශය - model

ආදර්ශමත් චරිතය- role model

පුවත් පත - newspaper

තත්ත්වය/තත්තවය - quality

සඟරාව - magazine

උපකාරී - helpful

අනුගමනය කිරීම - to follow

තරුවක් - a star

දර්ශනය, චින්තනය - philosophy

බලපෑම - influence

හොඳින්/නරකින් හැසිරීම - to behave

well/badly

4 Relationships with family and friends

දරුකමට හදා ගත්/ඇති කර ගත් - adopted

වැඩිහිටි - elderly

x වයසැති - x years old

ලිපිනය - address

රමා / පියමනාප - pleasant, nice, kind

වැඩිමල් - older

මිතරා/මිතරිය/යහළුවා - friend

මිතුදම, මිතුත්වය - friendship

ආදර කිරීම - to love

සුරතලා - pet

ආදරය - love

දැනගැනීම - to know (a person)

සතුටු - happy, pleased, glad

වයස අවුරුදු x වීම - to be x (years old)

රැවුල - beard

චතුර - chatty, talkative

දරුවා - baby

මෝඩ/අඥාන - stupid

මුඛය/කට - mouth

කරුණාවන්ත - generous

කාරුණික - kind, nice

උස - tall

ආත්තම්මා/ආච්චි - grandmother

සීයා/මුත්තා - grandfather

සතුටු - happy

මිනිසා - man

අවංක - honest, decent

අශිෂ්ට/අකාරුණික - rude, impolite

සුන්දර/ලස්සන - pretty

නිවුන්/නිඹුල් - twin(s)

නිවුන් දැරියන් - female twin(s)

තඔවත් - blond(e)

අවලකුණා/අසුන්දර - ugly

භාවා - rabbit

දිග - long

ඇස් කණ්ණාඩි - spectacles, glasses

හීන්දෑෑරී - thin

අම්මා/මව - mummy, mum, mother

රැළි සහිත - curly

කනිෂ්ඨ - younger

පෞරපය, චරිතය – personality, character

(පාසල්) මිතුරා/මිතුරිය - (school) friend

තනිකඩ, අවිවාහක - single, unmarried

පුසා - cat

දුඹුරු (කොණ්ඩය) - brown (hair)

තට්ට - bald

කොණ්ඩය - hair

බල්ලා - dog

රට භාවා - guinea pig

නිදහස් - independent

ස්වයං විශ්වාසය ඇති - self-confident

(කළු) කොණ්ඩයක් තිබීම - to have

(dark/black) hair

ෂ්වාමියා, ස්වාමි පුරුෂයා - husband

විවාහක - married

දුඹුරු (ඇස්) - brown (of eyes)

අපුසන්න - nasty, unpleasant

මව/අම්මා/මෑණි - mother

පුය උපදවන, මිහිරි - sweet, cute

කෙට්ටු - slim

මැරුණු - dead

ජාතිකත්වය - nationality

බෑනා - nephew

ෙල්ලි - niece

පෙළපත් නාමය - family name

මාමා - uncle

පියා/තාත්තා - daddy, dad, father

ආදරයෙන් බැඳීම - to be in love with

මිතුරා - friend/boyfriend

මිතුරිය - friend/girlfriend

කොට - short

මස්සිනා, ඥාති සහෝදරයා - male cousin

නෑනා, ඥාති සමෝදරිය - female cousin

අසල්වැසියා - neighbour

අඩ සොහොයුරිය - half-sister

දික්කසාද වූ - divorced

ආත්මාර්ථකාමී - selfish

එකම දරුවා - (only) child

විවාහ වීම - to marry

(නැති නොවී) පවතිනවා, ඉතුරු වෙනවා -

remain

ඉපදීම - to be born

පවුල - family

වෙහෙසකර - tiring

වෙහෙස - tiredness

වෙහෙස වු - tired

කාන්තාව/බිරිඳ - woman/wife

ගැහැනු දරුවා/දුව - girl/daughter

පුතා - son

අඳුරු, තද - dark

පිස්සු, උමතු - mad, crazy

සහෝදරයා - brother

රැළි සහිත - curly

පිරිමි ළමයා/පුතා - boy/son

අඩ සොහොයුරා - half-brother

ලෙමවච්පියන්/නෑදෑයින් - parents/relatives

බෙදා ගැනීම - to share

එරාජය වීම/නැති වීම - to lose

පියා - father

කුඩා - small

පෙම්වතා - boyfriend

පෙම්වතිය - girlfriend

රන් මත්ස¤යා - goldfish

ආචාරශීලී/ශිෂ්ට - polite

මුල් නම - first/given name

හමු වීම - to meet

ශබ්ද නගා සිනාසීම - to laugh

රතු හිසකෙස් සහිත, ඉඟුරු - red-headed,

auburn, ginger

(කරුණු) දැන ගැනීම - to know (a fact)

සහෝදරිය, සොහොයුරිය - sister

මීයා - (pet) mouse

කීඩක - sporty/sport-loving/athletic

මිතුශීලී, හොඳ - friendly, kindly, nice

නැන්දා - aunt

ලැජ්ජාශීලි - shy

ඉබ්බා - tortoise

දුක **-** sad

එපමණයි - only

වයසක, වැඩිහිටි - old, elderly

නඬ - voice

අඛණ්ඩ, පූර්ණ, අවශ් - integral

5 Childhood

ආදර කිරීම - to love, to adore

කැමති වීම - to like

ළදරුවා - baby

විකට චිතු පොත - comic book

බුම්මාගෙන ඉන්නවා - to sulk

දිවීම - to run

වෛර කිරීම, පිළිකුල් කිරීම - to hate

නැගීම - to climb

බැණා වැදීම - to tell off, to scold

කීඩාව - game

තරුණා - young

තරුණා පුද්ගලයා - young person

සෙල්ලම් බඩුව - toy

බෝනික්කා - doll

නිදා ගැනීම - to sleep මො විය - childhood දරුවා - child නවයොවුන්/යෞවන - adolescent වැඩිවියට පත් - grown-up වැඩිවියට පත් වීම - to grow up

ඇඬීම/අඬනවා - to cry
වඩා කැමැත්තක් දක්වනවා - to prefer
(කතාවක්) කීම/පැවසීම - to tell (a story)
නැවත කීම - to repeat
විනෝද වීම - to enjoy oneself
පැනීම - to jump

Theme 4: The modern world

1 Environmental issues

විදුලි බුබුළ - lightbulb

බිය වීම - to fear, to be afraid

කාබනික - organic

වැසි වනාන්තරය - rainforest

ගේදොර කුණු - household waste

මහා විපත්තිය - catastrophe

වෙනස - change

ගල් අඟුරු - coal

තදබදය - traffic

දූෂණය - contamination

ඕසෝන් ස්ථරය - ozone layer

(උෂ්ණත්වය) ඉහළ නැඟීම/යාම - to go up

(temperature)

විනාශ කිරීම - to destroy

පාරිසරික - ecological

තරිතාගාර බලපෑම - greenhouse effect

වාහන තදබදය - traffic jam, holdup

(නෳෂ්ටික) ශක්තිය - (nuclear) energy

පිරිසිදු - clean

පරිසරය - environment

ප්ල ගැලීම - flood

සත්ත්ව (සත්තව) විශේෂ - species

පැටල්/පැටෝල් - petrol

(මුහුදු) රළ/රැළ - wave (sea)

සුළං තලබමන - wind turbines

සෞඛ්ය සම්පන්න නොවූ - unhealthy

තෙල් ගැලීම - oil slick

තර්ජන කිරීම - to threaten

පෘථිවිය, ලෝකය - earth, world

දර - wood, timber

සූර්ය පැනලය - solar panels

අඩුව/හිඟය - shortage

ඛනිජ තෙල් - crude oil, petroleum

අම්ල වර්ෂාව - acid rain

දූෂණ කිරීම - polluting

දූෂණය වූ - polluted

ආපදාපන්න, අතුරුදහන් වීම - endangered,

disappearing

පුතිචකීකරණය - recycling

අපිරිසිදු - dirty

ආරක්ෂා කිරීම - to save

නියඟය - drought

ආරකෂාව - safety

පරිසර හිතකාමී - to be 'green'/ecological aware

සුළි කුණාටු - tornado

මරා දැමීම - to kill

ගෝලීය තාපනය/උණුසුම් වීම - global warming

චුදිතයා - victim (men and women)

ලැව් ගින්න - (forest) fire

නැවත භාවිත කළ හැකි - renewable

ශක්තිය - energy

2 Weather and climate

නෑම - shower

යහපත් - fine

ඝන මීදුම - fog

මීදුම - mist

මීදුම සහිත - misty

රස්නය - heat

හිම වැටෙනවා - it is snowing

අකුණු ගසනවා - it is thundering

වැසි කබාය - raincoat

කුමාය - coat

නරක - bad

කාළගුණ වාර්තාව - weather forecast

වෙනස් වීම - to change

උණුසුම් - hot අහස - sky

දේශගුණය - climate

අංශක - degree

රට - country

කරවටේ දමන සළුව - scarf, muffler

ඉර අවුව සහිත වේලාව - sunny interval

නැගෙනහිර - east

තරුව - star

සළුව - (head) scarf

ශක්තිමත් - strong

සිසිල් - cold glace (f) – ice

එය අංශක X කි - it is X degrees

යහපත් දිනයක් - the day is fine

රස්නයි - it is warm

මීදුම සහිතයි - it is foggy

සුළං සහිතයි - it is windy

හිරු එළිය ඇති - it is sunny

සිසිල් - it is cold

වළාකුළුවලින් වැසෙනවා - cloudy, overcast

නිම - snow

හිම වැටීම - to snow

හිම සහිත - snowy

උතුර - north

වළාකුළ - cloud

වළාකුළුවලින් වැසුණු - cloudy

කුණාටුව - storm

බස්නාහිර - west

කුඩය - umbrella

වතිනවා - to rain

වැස්ස/වර්ෂාව - rain

සෘතුව - season

ඉර /සූර්යයා - sun

දකුණ - south

උෂ්ණත්වය - temperature

කාළගුණාය - weather

අකුණු (ගැසීම) - thunder

සුළඟ - wind

නරක කාළගුණය - it is bad weather

හිම සහිත - it is icy

3 Travel and transport

පිටරට - abroad

අනතුර - accident

වායු පා යානය - hovercraft

ගුවන් තොටුපළ - airport

නැවත පැමිණීම - return (ticket)

වේගය අඩු කිරීම - to reduce speed

බස් රථය - bus

බස් නැවතුම් පොළ - bus stop

පැමිණීම - arrival

පැමිණානවා - to arrive

භූමියට පතිත වීම - to land

වාහනයක පිටුපස බඩුබාහිරාදිය දමන කොටස -

boot (of car)

ටයරය - tyre

(වාහන) දොර - door (of vehicle)

මූලිකත්වය - priority

ඊළඟ/මීළඟ - next

නැවතුම් කාමරය/විවේක කාමරය - waiting room

මේදිකාව - platform

(දුම්රිය) මඟ හැරීම - to miss (eg train)

පුමාද වීම - delay

රෝදය - wheel

පධාන මාර්ගය - *main road*

නායකත්වය ලබා නොදුන් - unleaded

එක් දෙසකට පමණක් වන (ගමන් පත) - single

(ticket)

ධාවන පථය - motorway මුල්ල - corner ගුවන් යානය - aeroplane පැදවීම, ධාවන කිරීම - to drive ගමන් බඩු/ගමන් මලු - luggage රියදුරා - driver පුවේශපතු පරීකෂක - ticket inspector බෝට්ටුව/ඔරුව, නැව - boat, ship පුවේශපතුය - ticket ගුවන් ගත කිරීම - take off (aeroplane) පුවේශපතු කාර්යාලය - ticket office එය නොකරන්න - don't do it හොඳින් සිටින්න - have a nice stay පිටත් වීම - departure සුභ ගමනක් - have a good journey බැසීම - get out/get off බයිසිකලය - bicycle මර්ගු - customs බයිසිකල් ධාවන තීරුව - bicycle lane තාර ගැනීම - to overtake, to pass ලොරිය, ටුක් රථය - lorry, truck යමක් කිරීම - to do something හරස් මාර්ග - crossroads මාර්ග තදුබදය - traffic jam හිස් ආවරණය - (crash) helmet පෙටුල්/පෙටෝල් - petrol ටැංකිය පිරවීම - to fill the tank වෙනස - change (බස්) රියදුරු - driver (of bus, taxi etc) පාරුව/පහුර - ferry සිදුරු වෙනවා/අඛ්ය වෙනවා - puncture / අකාර්යක්ම වී, වැඩ නොකරයි - broken down, breakdown not working මායිම/සීමාව - border දුම්රිය මාර්ගය - railway වාහන තදබදය - traffic නැවතීම - to stop නැතිවූ දේපළ පිළිබඳ වාර්තා කිරීමේ කාර්යාලය මෝටර් බයිසිකලය / යතුරු පැදිය -- (m) – lost property office motor bike නැවතුම, ස්ථානය - station ආරක්ෂාව - safety බස් නැවතුම් පොළ - bus station හදිසි පිටවීම - (emergency) exit දුම්රිය නැවතුම් පොළ - railway station සේවා ස්ථානය - service station ඩීසල් - diesel කුලි රථය - taxi දුම්රිය - train ගාල් කිරීම - to park කිලෝමීටරය - kilometer ගමන / චාරිකාව - journey / trip ඇවිදීම - to walk ටුෑම් කාර් - tram මීටරය - meter පොදු පුවාහනය - public transport උමං - underground ප්ලය ගමන් කරන නලය - Channel tunnel මෝටරයෙන් දුවන බයිසිකලය - moped අශ්ව කරත්තය - hose cart නැඟීම / ගොඩවීම – to get in / get on රිකෙෂාීව - rickshaw එන්පීම - engine

හඳුනාගැනීම - (form of) identification

රියදුරු බලපතුය - driving licence

පදිකයා - pedestrian

කාරය/මෝටර් රථය - car

පරීකෂා කිරීම - to check

ඉක්මණින් - quickly, fast

වේගය - speed

ගමන් කිරීම - to travel

(දුර ගමන්) මැදිරිය - (long distance) coach

පියාසර කිරීම - to fly

4 The Media

පුවෘත්ති ශීර්ෂ පාඨ/සිරස්තල – the news

headlines

වැඩිහිටි - adult

පුසිද්ධ/කීර්තිමත් තැනැත්තා - celebrity (men

and women)

පුදුම/මචිත කරන - amazing

අසන්නා/ශාවකයා - listener

කාටුන් තී්රය/ඉාපික නවකතාව - cartoon

strip/graphic novel

බලපතුය - ticket

පුසිද්ධ - famous

නළුවා/නිළිය - actor/actress

ගීතය - song

ගායනා කිරීම - to sing

ගායකයා∕ගායිකාව - singer

භය කිරීම - to shock

කීයද/කොපමණද/කීයක්ද - how much/how

many

පුචාරණය/වෙළඳ දැන්වීම - advertising /

advertisement

සතිපතා (සඟරාව) – weekly

(magazine)

තරඟ දර්ශනය - game show

පුවත්පත/ පුවෘත්ති විකාශනය - newspaper/

news broadcast

පුවෘත්ති - news

කියවීම - to read

පුවත් කියවන්නා/ඉදිරිපත් කරන්නා - newsreader

/ presenter

පෙන්වීම - to show

මෝස්තරය/විලාසය - fashion

අඩ - reduced

කුඩා වෙළඳ දැන්වීම් - small ads

නාට¤ය - play

ආසනය - seat (in cinema etc)

මිල - price

රූපවාතිනිය/ගුවන් විදුලි යන්තුය - television /

radio set

(රූපවාහිනී) නාලිකාව - (television) channel

මිල කිරීම - to cost

සතෳය පවසන රූපවාහිනිය - reality

television

කාටූන් චිතුපට - cartoon film

වාර්තා වැඩසටහන - documentary

හාසූූූූූ - funny

ඇතුම්කන් දීම - to listen to

ඇතුළත් වීමේ ගාස්තුව - entrance fee

විශේෂ උපකුම - special effects

ඇතුළට / පුවේශය - way in, entrance

ශිෂායා - student

(විදුලි) පංකාව - fan

කොටස් වශයෙන් - serial, soap opera

හාසෳජනක - comedy

පේම චිතුපට - romantic film

තුාසප්නක චිතුපටය - horror film

අපරාධ දර්ශන සහිත චිතුපටය - crime film

අවසන් කිරීම - to end, to finish

අවසානය - end

විස්තර කිරීම - to describe

ආරම්භ කිරීම - to start

දිනපතා/දෙනික (පුවත්පත) - daily

(newspaper)

බැලීම - to watch, to look at

කීඩා වාර්තා - sports report

කලින් වෙන් කිරීම - to book ahead

තාසජනක නවකතාව - adventure novel

රහස් පරීක්ෂක නවකතාව - detective novel

සිනමා උළෙල - film festival

මාලාව - series

විනෝද වීම - to be entertained

උපශීර්ෂය - subtitle

ඉදිරිපත් කිරීම - show, performance

වාණිප් - commercial

ඉවන් විදුලි ආයතනය - radio station

මිල දර්ශකය - list of prices

තරු - star (men and women)

දුරස්ථ පාලකය - remote control

ඉෝක - sad

5 Information and communication technology

උපකාරය/උදවු - help

යෙදුම *- app*

දත්ත සමුදාය - database

ධාවකය/කර්සරය - cursor

(සබැඳි/මාර්ගගත) කතාබහ කිරීම - to chat

(online)

යතුරු පුවරුව - keyboard

යූ.එස්.බී. - USB

ක්ලික් කිරීම - to click

ඇලවීම - to paste

කීඩා කොන්සෝලය - games console

පිටපත් කිරීම - to copy

කපා ගැනීම - to cut

මුරපදය - password

සංගීතය - music

බුවුසරය, පිරික්සනය - browser

පිරික්සීම - to browse

නීති විරෝධි ලෙස බාගැනීම - illegal

downloading

අංක/සංඛ්‍යාංක - digital

පරිගණකය - computer

ලැප්ටොප් පරිගණකය - laptop

අන්තර්ජාල පිටුව - e-page

උපස්ථ කිරීම - to back up

ප්ංගම දුරකථනය - mobile phone

සමාප් ජාලය - social network

විදසුත් තැපෑල - email

දෘඪ තැටිය - hard disk/hard drive

ෆෝල්ඩරය - folder

තිරය - screen

මකා දැමීම - to erase

මාර්ගගත/සබැඳි - online

මැකීම/ඉවත් කිරීම - to delete

සම්භාෂණ කාමරය - chat room

බාගැනීම/උඩුගත කිරීම - to download/to upload

වෙබ් අඩවි පරිශීලකයා - web user, surfer

DVD යන්තුය - DVD Player

විදූපුත් පොත - e-book

මෘදුකාංග - software

කම්බ් නොමැතිව දුවන අන්තර්ජාල තාක්ෂණය -

wi-fi

පළල් කලාප, පුළුල් කලාපීය - broadband

රැහැන් රහිත - wireless

ඇතුළත් වීම - to log in/on

වෙබ් අඩවිය - website

කෙටි/පාඨ පණිවුඩය - text message

මූසිකය - (computer) mouse

අන්තර්පාලයේ සැරි සැරීම - to surf the internet

පටිගත/ලේඛනගත කිරීම - to record

ඵලක පරිගණකය - tablet

මුදුණ යන්තුය - printer

යතුර - *key*

තථෳසම යථාර්ථය - virtual reality

වෛරසය - virus

තිරය/මොනිටරය - screen, monitor

චන්දිකා තාක්ෂණයෙන් බලගැන්වෙන රූපවාහිනිය

- satellite TV

Theme 5: Social activities, fitness and health

1 Special occasions

පිහුම් කාරයා - acrobat

සත්තු - animals

උපන් දිනය - birthday

බලා/රැඳී සිටීම - to wait

ගලක් සහිත මුද්ද - ring with stone

පිළිගැනීම - welcome

ආභරණ - Jewels, jewellery

අමුතු - odd, curious, strange

ඔබේ ආහාර වේල සතුටින් භුක්ති විඳින්න -

enjoy your meal

ආයුබෝවන්, හලෝ - hello

සාදය - party

බෝතලය - bottle

තෑග්ග, තෑගි - present(s)

උත්සවය - ceremony

මේස රෙද්ද - table cloth

සර්කස් - circus

තාදුවක් දීම/සිඹ ගැනීම - to hug/to kiss

පවල සමඟ - with the family

එළියට යෑම - outing

සත්ත්ව උදහනය - zoo

සෂණික කෑම සහිත ආපනශාලාව - fast-food

restaurant

සුබ පැතුම් - congratulations

ගිවිසුම - engagement

විවාහ ගිවිස ගත් තැනැත්තා - fiancé.

betrothed

සැමරුම් කේක් එක - celebration cake

සාමානෳ ජනතාව - general public

සිත් ගන්නා - impressive

අත් පිස්නාව - table napkin, serviette

ළා, ආලෝකය - light

ප්ල උදහනය - waterpark, aquapark

විවාහ මංගල¤ය - wedding

මනමාලයා - groom

මනමාලිය - bride

බැලීම - to watch

කෞතුකාගාරය - museum

පිළිගන්නවා - to welcome

ජේත්තුකාර, නොඳට ඇඳ පැළඳ ගත් - smarty ,

stylish 'posh'

මංගල උත්සවය - wedding (festivities)

සුවඳ විලවුන් - perfume

තාසජනක - exciting, gripping

විනෝද ගමන - picnic

හඳුන්වා දීම - to introduce

අධික සතුටටපත් - delighted

හමුවීම - to meet

පුද්ගලයන් හමුවීම - to visit people

ඇඳුම - dress

රිබන් පටිය/ පීත්ත පටිය - ribbon

නිවාඩ දිනය - day off, holiday

ස්වයං සේවා ආපන ශාලාව - self-service

restaurant

පාසල් විනෝද චාරිකාව - (school) outing

පිටවීම - exit, way out

නේවාසික භාරකරු/ සත්ත්ව උදුහන ආරක්ෂකයා/

ආරක්ෂකයා - warden, (zoo) keeper

නිවසේ විශේෂත්වය - speciality of the house

වේදිකාගත වීම - show, performance

ආගන්තුකයා - visitor

2 Hobbies, interests, sport and exercise

මාළු බෑමට යෑම - to go fishing මල්/පලතුරු වැවීම, ගෙවතු වගාව - gardening ගෙන ඒම - to fetch මිදුල, ගෙවත්ත - garden මලල කීඩා - athletics ටෙනිස් බෝලය - tennis ball ඉලෙක්ටොනික කීඩාව - electronic game වාදන කිරීම - to play (musical instrument) පාපන්දුව - football (ball) වීඩියෝ කී්ඩාව - video game රෝද සහිත පුවරුවේ ගමන් කිරීමට - to බැඩ්මින්ටන් ගැසීම, කීඩා කිරීම - to play skateboard badminton රාතී සමාජශාලාව - nightclub කීඩා කිරීම - to play (games/sports) පන්දු යවන පථය - (ten-pin) bowling alley වාදන කිරීම - to play (instrument) ඔබම කර ගන්න - do-it-yourself (DIY) බර ඉසිලීමට පුරුදු වීම - to do weight training කීඩා ආයතනය - sports centre විසි කිරීම - to throw මගේ නිවසේ - at (my) home කියවීම - reading කීඩා පිටිය - playing field කියවනවා - to read පෑනේ මිතුරා - penfriend විවේකී කාලය - leisure, pastime දිවීම - to run තරුණා සංගමය - youth club නැටීම - to dance කීඩාව/තරඟය - match, game ඇඳීම, ඇදීම - to draw පිහිනීම - to swim මෙස් - chess විනෝද කීඩාව - pastime ඇසීම/සවන් දීම - to listen මිදුනු දිය මත ලිස්සා යෑම - skating කණ්ඩායම - team ලුඩෝ කීඩා කිරීම - to play ludo පැනීම - to jump අයිස් මත ලිස්සා යාම - ice skates පිහිනීමට යෑම - to go swimming කිමිදීම - to dive තීන්ත ගෑම/සායම් ගෑම - to paint පියානෝව වාදන කිරීම - to play piano රුවල් නැවේ ගමන් කිරීම - to sail දිග වේලාවකට ඇවිදීමට/නැගීමට යෑම - to go මල්ලව පොරය- wrestling for a long walk/hike නවකතාව - novel බෝල විසි කරන කීඩාවට යෑම - to go (tenpin) bowling තමන්ම සතුටු වීම - to enjoy oneself බෝට්ටු තරඟය - boat race බර අඩි තබමින් සෙමින් ගමන් කිරීම - to do විවේක ගැනීම - to rest jogging බොක්සිං - boxing මේර - drums කීඩා කිරීම - to do sports සැහැල්ලු වීම - to relax පාපැදි පැදීම - to go cycling අශ්වයා පිටේ නැඟී යාම - to go horse-riding කඳු තරනය, කඳු නැඟීම - mountain climbing සහභාගී වීම - to participate ඇවිදීමට යාම - to go for a walk පිටතට යෑම - to go out

කීඩාශීලි- sporty

බට නලාව - flute

වයලිනය - violin

පීම්නාස්ටික් - gymnastics

ලියාපදිංචි වීම/කිරීම, ඇතුළත් වීම - to register,

to enter (for competition)

සර්පිනාව - harmonium

කීඩාංගනය - stadium

විනෝදාස්වාදී - entertainment

කීඩා පිටිය - sports ground

ටුම්පට් - trumpet

පිත්ත - racket

3 Shopping and money matters

මිල දී ගැනීම් - purchases

මිල දී ගැනීම - to buy

විදේශ (මුදල්) නුවමාරු කාර්යාලය - foreign

exchange office

ලිපිදුවා හල - stationery/stationery shop

සුළු වියදම් සඳහා දෙන මුදල- pocket

money

රණ් භාණ්ඩ අලෙවි සැල - jewellery shop

මිල අඩ - cheap

මස් වෙළෙන්දා - butcher's

මේකරිය - baker's

කුඩා කඩය - small shop

විකුණුම්කරු/කඩකාරයා - seller/shopkeeper

කැටය - *till*

කෙඩිට් කාඩ් - credit card

වෙළඳ සංකීර්ණය - shopping centre, shopping

mall

තොප්පිය - hat

සපත්තු - shoes

(ගමන්) චෙක්පත - (travellers) cheque

මීල අධික - expensive

පාරිභෝගිකයා - customer, client

සිල්ලර කඩය - small shop selling cigarettes etc.

කොපමණද/කීයද- how much/how many

ඇණවුම් කිරීම - to order

වෙළඳ හිමි/කඩකාරයා - shopkeeper

තරඟය - competition

පැණි රස කෑම කඩය - sweet shop

පාරිභෝගිකයා - consumer

ඉතිරි කිරීම - to save/to make

බැංකුව - bank

(අතුනවශන දේ සඳහා) සාප්පු සවාරි යෑම - *(to go)*

shopping (for essentials)

යෑම - to go

සතුට වෙනුවෙන් සාප්පු සවාරි යෑමට - shopping

for pleasure

වසා තැබීම - to close

වැසීම - closing

වෙළඳ සංකීර්ණය - supermarket

කඩය - shop, store

මහා සුපිරි වෙළඳසැල - hypermarket

පොත්හල - bookshop

තෑගි වෙළඳසැල - gift shop

ලෙපාළ - market

කාසි මුදල් නෝට්ටු, මාරු කාසි - (small) change,

coins/currency හදනවා - make

විවෘත කිරීම - opening

තේරීම - choice

බෙහෙත් හල - chemist's shop

පසුම්බිය - wallet

ස්වයං සේවා කඩ සාප්පුව - self-service shop

පසුම්බිය - purse

නිෂ්පාදනය - product

මිල - price

අංශය - department

ප්ලාස්ටික් මල්ල - plastic bag

ෙස්ල් - sale

මිල කිරීම - to cost

ලෝම - leather

ඇඟිල්ල - finger

විපායාම - exercise

බිල, අය කිරීම - bill, charge

සපත්තු පුමාණය/පාවහන් පුමාණය - shoe size

විවෘත පොළ - open market

පුමාණය - size

විකිණිම - to sell

ඇඳුම් - clothes

ප්මන්ලය - (shop) window

4 Accidents, injuries, common ailments and health issues

නොඳ වීම - to be better

ඇදුම - asthma

අසනීප/ලෙඩ - ill, sick

උෂ්ණත්වය තිබීම - to have a temperature

බඩ රිදීම - to have stomach ache

කන - ear

උගුරේ අමාරුවක් තිබීම - to have a sore throat

ඇස - eye

අසනීප තත්ත්වයක් තිබීම - to feel sick

මෙල්ල උලුක්කු වීම - to have a stiff neck

කොන්ද අමාරුවක් පැවතීම - to have backache

ෂපා කෑම - to bite

තුවාල වීම - injured

කට - mouth

අත - arm

හදවත - heart

(බෙහෙත්) පෙත්ත - pill, tablet

ශරීරය - body

දන - (traveler's) tooth

පාචනය/අතීසාරය - diarrhoea

නිදා ගැනීම - to sleep

ලේ/රුධිරය - blood

දුම් බීම - to smoke

දුම් පානය කරන්නා - smoker

ඇලැදී සිටීම - to stay in bed

දණහිස - knee

උගුර - throat

උස යෑම - to get taller

දිව - tongue

බර අඩු වීම - to lose weight

අත - hand

කණේ කැක්කුමක් ඇති වීම - to have earache

අසනීපය - illness

වෛදාවරයා, වෛදාවරිය - doctor

හිස රදයක් තිබීම - to have a headache

මෙහෙත් - medicine, drugs

ලේන්සුව - (paper) handkerchief

නාසය - nose

දත් කැක්කුම ඇති වීම - to have toothache

(බෙහෙත්) තුණ්ඩව - prescription

පාදය - foot

ඉන - waist

අනින්න - to sting (eg bee)

එන්නත - injection

හදවත - chest

ගැනීම - to take

හමුව - (doctor's) appointment

නුස්ම ගැනීම - to breathe

සෞඛ්‍ය සම්පන්න - healthy

ගිලන් රථ සේවය - ambulance service

සෞඛ්ය - health

විවේක ගැනීම - to rest

පැණි - syrup

ලපළීම - to suffer

පැලැස්තර - sticking plaster

දුම්කොළ - tobacco

දරුණු - serious

උණ - flu, influenza

බැ වැඩි වීම - to put on weight

ගැනීම, වැදීම - to hit, to knock

රෝහල - hospital

හෙදිය - nurse

සෙම්පුතිශපාව ඇති වීම - to have a cold

සුවපත්ව සිටීම - to be in (good) shape, to be

(very) well

තිස - head

වැටීමට - to fall

ලෙඩ වීම - to become ill, to fall sick

කැස්ස - to cough

බඩ - stomach

වමනය - vomit

පය - *leg*

5 Food and drink

රට කොට්ටං - apricot

බැටළුවා - lamb

අන්නාසි - pineapple

අඹ - mango

කෙසෙල් - banana

ඔම්ලට් - omelette

බටර් - butter

(පිසින ලද) කෑම - food (cooked)

පළතුරු යුෂ - fruit juice

මස් පෙත්ත - steak (beef)

හරක්/ගව මස් - beef

බීම - to drink

බීම, පානය - drink

ටින් එක - tin

නැවුම් - fresh

ඔබේ ආහාරයෙන් සතුටු වන්න - enjoy your meal

මස් වෙළඳසැල - butcher's shop

පාන් කඩය - bread shop

කෝපි - coffee

සුදු කෝපි – white coffee

පාන් - *bread*

කළු කෝපි - black coffee

තාරාවා - duck

බීම පැකට්ටුව - carton of drink

කැරට් - carrot

සුළු කෑම - snack

යුෂ - juice

කිරි - milk

හාවා - rabbit

එළවළු - vegetable

මිදි - grapes

හතු - mushroom

කෑම - to eat

අච්චාරු - pickle

රාතී ආහාර - dinner

ළුෑණු - onion

අ**බ -** mustard

එළු මස් - mutton

කෑම - food

බිත්තර - egg

සුදු ළුණු - garlic

දෙහි යොදා සාදා ගන්නා ලද පානය - lemonade

පැණි රස - sweet

පාන් - *bread*

කර කළ පාන් - toast

රස - flavour

පරාටා - paratha

මස් කරිය - meat curry

පැස්ටා - pasta

මේස්ටු - (sweet) pastry/cake

කේක් කඩය - cake shop

දොඩම් - orange

උදේ ආහාරය - breakfast ධානසමය ආහාර - (breakfast) cereals මෙරි - cherries (පාන්) ගෙඩිය - loaf (of bread) බ්ලැක්බෙරි - blackberry ගීන් පීස් - (green) peas මේර - guava කර කර ගාන/බැදපු අල කැබලි - crisps ගෝවා - cabbage පුධාන ආහාර වේල - main meal මාළු - fish මල්ගෝවා - cauliflower ලෙමන් - *lemon* ගම්මිරිස් - pepper කොකාකෝලා - coke ඇපල් - apple කැකිරි/පිපිඤ්ඤා - cucumber අර්තාපල් (අල) - potato රස කැවිලි - sweets හරක් මස් - beef රස කැවිලි හල/කඩය - sweet shop සබන්- soup ජෑම් - jam කකළු මස් - chicken කැබලි කරනවා/කට්ලිස් - chop, cutlet ආහාර ගැනීම - to have a meal කීම් - cream තන්දූරි - tandoori වියලි මිදි - raisin සුදු කෝපි - white coffee රාබු - radish පෑන් මක්ක් - pancake ඉස්සා, පොකුරු ඉස්සා - prawn, king prawn කරිය/වහාංජනය - curry පිලව් බත් - pilaw rice වට්ටෝරුව - recipe කෙබාබ් - kebab විනාකි්රි - vinegar චීස් පාන් - cheese sandwich ආහාර වේල - meal පොඩි කළ අල - mash potato යෝගට් - yog(h)urt අමු එළවළු - raw vegetables බත් - rice (cooked) දහවල්/දිවා ආහාරය - lunch පුළුස්සන ලද - roasted රසවත් - delicious සලාද - (green) salad චීස් - cheese ෙත් - tea තෙල් - *oil* පිසින ලද මස් - cooked meat නොපිසින ලද මස් - uncooked meat පානීය ප්ලය - drinking water ආරම්භක ආහාර - starter ඉතා රසවත් - tasty, full of flavour පිටි - flour ලුණු - salt චපාති පිටි - chapatti flour කුෂණික බීම - fizzy drink කුළුබඩු - spices රැී කෑම - supper නැවුම් - fresh බදින ලද මාළු - fried fish බදින ලද අල - (potato) chips සීනි - sugar සවස් කාලයට කන කෙටි කෑම - afternoon snack බටර් සහිත පාන් - (slice of) bread with butter මුහුදු ආහාර - seafood වියළි ආහාර - dry food වියළි මාළු - dried fish කෙළවල්ලා - tuna කේක් - cake තක්කාලි - tomato

සමෝසා - samosa අයිස් කුීම් - ice cream

රස බැලීම - to taste

රසය - taste

ස්ටෝබෙරි - strawberry

දවසේ විශේෂ කෑම - special, dish of the day තෙල් සහ විනාකිරි තැවරුම - oil and vinegar dressing පොත්ත - slice

වනු මස් - veal

නිර්මාංශ - vegetarian

මස් - meat

කොළ (ළා) බෝංචි - green beans

(උණුසුම්) චොක්ලට් පානය - (hot) chocolate

අතුරුපස - dessert, pudding, sweet course

Non-topic-specific vocabulary

Abbreviations/acronyms

ආයුබෝවන්, හලෝ - hello

අවසන් වසරේ විභාගය - leaving exam

මහත්මිය - Mrs

මහතා - *Mr*

නැවත ඉක්මනින් හමුවෙමු - see you soon

හෙට ඔබව හමුවෙමි/මු - see you tomorrow

පසුව හමුවෙමු - see you later

කාරුණිකව, ආදරයෙන් - kind regards

සුභ ගමන් - goodbye

උදවු කරන්න - help!

යහපත් දිනයක් ගත කරන්න - have a nice day

රාජ්ෳ නොවන ආයතන - NGO Non Government

Organizations

එක්සත් ජාතීන් - UN (United Nations)

පාසල - school

බංගලාදේශය - BD: Bangladesh

සුභ සන්ධ්‍යාවක් - good evening

ඒ ගැන සඳහන් කරන්න එපා - Don't mention it

සමා වෙන්න - I'm sorry

සුභ පැතුම් - Congratulations

ස්තූතියි - thank you

කරුණාකර - please

සුභ රාතියක් - good night

ඔබව මුණ ගැසීම සතුටක් - Pleased to meet you!

Prepositions

මූසට - to, towards

ඒ නිසා - because of

පිටුපසෙහි - in the background

එළිමහන් - outside

පසුව - after

ඉදිරිපසෙහි - in the foreground

මෙර - before

සමඟ - with

鼯O - from, by, of

විරුද්ධව - against

විරුද්ධ - opposite

පිටුපස - behind

සිට - since/from

පිටුපස - behind

ඉදිරිපස - in front of

ඇතුළේ - in

හදිසියේවත් - in case of

ඉහළ, උඩ - at the top of/upstairs

අතර - between (two objects)

ඒ ගැන - about

දක්වා - until/up to

ඉතා දුරින් - far from

අතරින් - through

මැද, අතර - between (several objects)

අතරතුර - during/for

සඳහා – for

ළඟට - near to

හැර - without

තැර - except for

අනුව - according to

අස්සේ/යට - under (neath), beneath

මත/උඩ - on (a subject)

Adjectives

වර්තමාන දිනය - present day සැහැල්ලු - light (weight) දරුණා/ භයානක - dreadful, awful බර - heavy පැරණි - old/former විශිෂ්ට, උත්තම - magnificent අනෙක් - other හාස¤මය – funny මෝඩ - stupid/silly නරක - bad කඩවසම්, ලස්සන - handsome, beautiful, fine වඩා හොඳ - better සුන්දර/හොඳ - good අපූරු, ආශ්චර්යමත් - marvellous සමාන, එකම - same හොඳ - good කැත/අසුන්දර - ugly/not pleasant මකටි - short, brief සෝෂාකාරී - noisy පරිණත/ඉදුණු - mature/ripe කැඩුණු - broken අවශ්‍ය - necessary මනහර, විසිතුරු - charming අළුත්/නව - new විශිෂ්ට - great, terrific, nice විවිධ - numerous නව - *new* සුවපහසු - comfortable සතුටු - happy සමාන - similar කොට - short විශිෂ්ට - perfect නරක - worse භයානක - dangerous හොඳ මුහුණුවරක් - in a good mood පිරුණු - full සිටගෙන - standing හදිසියේ - in a hurry පිළිකුල් සහගත - disgusting ඊළඟ, මීළඟ - *next* අවසාන - last ළඟ - near තමාගේ/අයිතිය - own දැඩි කණගාටුව - very sorry පිරිසිදු - clean ඉතා වටිනා - very valuable ස්තූතිවන්ත - grateful දරුණු - hard, harsh කියාශීලී/වේගවත් - dynamic සଅଞ - real, true, genuine කාර්යක්ම - effective අපිරිසිදු - dirty තරහ - angry ලුණු රසැති - savoury/salty එළිමහනේ - in the open air තෘප්තිමත් - satisfied හෙම්බත් වු/වෙහෙසට පත් - exhausted තරුණා - young දුර්වල - weak වැදගත්, බරපතළ - serious තනිව - alone මහන්සි සහගත - tiring මහන්සි - tired නිශ්ශබ්දව - silent බොරු - false, not true සහතිකෙන්ම, තහවුරෙන්ම - sure පියතම - favorite පුමාද වී - late අගල් පැම - locked වේලාවට - punctual බැරෑිරුම්/භයානක - formidableසාමකාමී - peaceful ශක්තිමත් - strong නියම - typical

මහත - fat

පුයෝජනවත් - useful

උස - high

විශ්වාස කළ නොහැකි - unbelievable

උද්වේගකාරී - terrific, sensational

වලංගු - valid

සතුය - true

Verbs

පිළිගැනීම, අනුමත කිරීම - to accept

පිළිගැනීම - to welcome

එක්ව යෑම - to accompany

මිල දී ගැනීම - to buy

උපකාර/උදවු කිරීම - to help

ආදරය කිරීම - to love

යෑම - *to go*

දැල්වීම, පත්තු කිරීම - to light, to switch on

දියුණු වීම/කිරීම - to improve

ඇමතුමක් දීම/ඇමතීම - to ring up, to call

ඉගෙනීම - to learn

නැවතීම - to stop

පැමිණීම – to arrive

බලා/රැදී සිටීම - to wait/expect

පොළොවට පතිත වීම - to land

සැල්ලීම - to catch

ගැනීම - to have

අවශා වීම - to need

උවමනා වීම - to want to

(යමක් කිරීමට) අදහස් කිරීම - to intend to

සිද්ධ වීම - to take place

ඩීම - to drink

බුම්මනවා - to sulk

දහනය/පත්තු වීම - to burn

හැංගීම - to hide

වෙනස් කිරීම - to change, to alter

ගායනා කිරීම - to sing

මසවීම - to look for

තෝරා ගැනීම - to choose

තිගැස්සීම - to shock

ඉටු කිරීම - to click

ඇණවුම් කිරීම - to order

ඉහළට යෑම - to go up

පෙන්වීම - to show

මිය යෑම - to die

පිහිනීම - to swim

ඉපදීම - to be born

පිරිසිදු කිරීම - to clean

අමතක කිරීම - to forget

විවෘත කිරීම – to open

අවසර ගැනීම – to excuse

කතා කිරීම - to speak, to talk

පිටත් වීම - to leave

(කාලය) ගෙවීම, ගත කිරීම - to spend

ගෙවීම - to pay

සිතීම - to think

පරාජය වීම - to lose

අවසර දීම - to allow

සපා කෑම - to bite

සතුටු කිරීම - to please

ඇඬීම, කෑ ගැසීම - to cry

වර්ෂාව පතිත වීම - to rain

කිමිදීම - to dive

තැබීම - to put, to place

පුශ්නයක් ඇසීම - to ask a question

තල්ලු කිරීම - to push

කිරීමට හැකි - to be able to

පුහුණු වීම - to practice

කෑම/ආහාර ගැනීම - to take/to eat

තරපීම - to press

සූදානම් වීම - to prepare for

තනියෙන් - alone

නිහඬ - silent

(දුම්රිය) මඟ හැරීම - to miss (train, etc.)

ඇරඹීම - to begin/start තහවුරු කිරීම - sure තේරුම් ගැනීම - to understand පුමාද වීම - late ගුණාන් කිරීම - to count/reckon පරිකෂා කිරීම - to check (පෝරමයක්) පිරවීම - to fill in (a form, etc.) පිහිණුම් සඳහා යෑම - to go swimming ගෙන යෑම/ ගැනීම- to drive/to take ලැබීම - to receive දැනගැනීම - to know (a person) බැලීම - to watch (television etc.) අවවාද/උපදෙස් දීම - to advise දුක් වීම - to regret, to be sorry නොකඩවා කර ගෙන යෑම - to continue ස්තූතිය කිරීම - to thank පිටපත් කිරීම - to copy හමු වීම - to meet කැපීම - to cut යෑම - to go in/ go home මිල කිරීම/ පාඩු වීම - to cost පිළිසකර කිරීම - to repair දිවීම - to run නැවත කිරීම - to repeat විශ්වාස කිරීම - to believe/think පිළිතුරු දීම - to reply නැටීම, නර්තන කිරීම - to dance වෙන් කර ගැනීම - to book (hotel, etc.) තීරණ කිරීම - to decide හුස්ම ගැනීම - to breathe සිටීම, නැවතී සිටීම - to stay ගුවන් ගත වීම - to take off (aeroplane) විස්තර කිරීම - to describe සාරාංශ කිරීම - to summarise දහවල් ආහාර ගැනීම - to have lunch පිටුපස හැරීම - to turn round ඇසීම/ඉල්ලීම - to ask for වමනය කිරීම, දැමීම - to vomit පතළට යෑම - to get down/get off නැවත පැමිණීම - to return අවශා වීම - to want, to desire සිනාසීම - to laugh ඇඳීම, ඇදීම - to draw විනෝද වීම - to have fun මෛර කිරීම - to hate/detest නැවතීම - to stop වාඩි වීම - to sit down විනාශ කිරීම - to destroy කීම, පැවසීම - to say පැනීම - to jump උපස්ථ කිරීම - to back up තර්ක කිරීම - to arque දීම - to give දැන ගැනීම - to know මේට්ම - to escape ඉස්සර කිරීම - to overtake නිදා ගැනීම - to sleep ඉක්මන් කිරීම - to hurry up හැසිරීම - to behave කම්මැලි වීම - to be bored, to become bored අවසාන කිරීම - to last උනන්දු වීම - to be interested in නුවමාරු කිරීම - to exchange ඇහුම්කන් දීම - to listen to සාර්ථක වීම - to succeed/to be successful/to නිශ්ශබ්ද වීම - to be quiet, to stop making a pass (exam) noise බදා ගැනීම - to hug ඇතුළු වීම - to log in/on

ඉර අව්ව තැපීම - to tan, to sunbathe මාරු වීම - to cross

පාලන කිරීම - to manage, to cope

ලිවීම - to write

මැකීම - to erase

ඉල්ලා ගැනීම - to borrow

පටිගත කිරීම - to record ඉක්මන් කිරීම - to hurry සැසීම - to hear සැහැල්ල වීම - to relax ඇතුළු වීම - to enter, to go in කෝප වීම - to get angry යැවීම - to send නැගිටීම - to get up බලාපොරාත්තු වීම, විශ්වාස කිරීම - to hope සිදවීම - to happen මහත් වීම/බර වැඩි වීම - to put on weight මතක තබා ගැනීම - to remember, to recall සිටීම/වීම - to be රැවල කැපීම - to shave පාඩම් කිරීම, ඉගෙනීම - to study විවේක ගැනීම - to rest මඟ හැරීම/වැළැක්වීම - to avoid හමුවීම - to meet up විස්තර කිරීම - to explain අවදි වීම - to wake up සෑදීම - to make/do දැනීම, හැඟීම - to feel අවශා වීම - to be necessary භාවිත කිරීම - to use වැසීම - to close/shut සුවඳ වීම/බැලීම - to smell සැමරීම - to celebrate පිහිටුවීම - to be (situated) අවසන් කිරීම - to finish මතු වීම - to appear බාගැනීම - to download/upload උත්සාහ ගැනීම - to try වැඩ කිරීම - to work සමුගැනීම - to leave වැඩ කිරීම/කියා කිරීම - to work, to function වැටීම/අතහැරීම - to drop දම් පානය කිරීම - to smoke සීනව නාද කිරීම - to ring ජයගුහන කිරීම/දිනා ගැනීම - to win/earn එළියට යෑම - to go out තබා ගැනීම - to keep දක් විඳීම - to suffer ගාල් කිරීම/නැවත්වීම (වාහන) - to park සිනාසීම - to smile වැඩීම - to grow up අනුගමනය කිරීම - to follow නැඟීම - to climb මැකීම - to delete කීම/බැනීම - to tell off, to scold යතුරු ලියනය කිරීම - to type ජීවත් වීම - to live අල්ලා සිටීම- to hold අනකරණය කිරීම - to imitate සැදීම - to pull මුදුණ කිරීම - to print වැටීම - to fall ඇල්ලීම - to touch ආරාධනා කිරීම - to invite විසි කිරීම/ඉවත දැමීම - to throw තැරීම - to turn කීඩා කිරීම - to play කැසීම - to cough බලා ගැනීම - to look after/to take an interest සොයා ගැනීම - to find මැරීම/ඝාතන කිරීම - to kill කියවීම - to read භාවිත කිරීම - to use කුලියට දීම/ගැනීම - to rent/hire විකිණීම - to sell කෑම - to eat පැමිණීම - to come හාන්සි වීම - to lie (down) වක් කිරීම - to pour

නිස් කිරීම - to empty

බර අඩු වීම/සැහැල්ලු වීම - to lose weight

65

යෝගෘ/සදසු වීම - to deserve

දැමීම - to put

හමු වීම - to visit

බුවුස් කිරීම (අන්තර්ජාලයේ සැරි සැරීම) *- to* browse (web)

Colours

සුදු - white

නිල් - blue

දුඹුරු - brown

ළා - light

තුද - dark

අළු - grey

කහ - yellow

කළු - black

තැඹීලි - orange

රෝස - pink

රතු - red

කොළ - green

දම් - violet/purple

Adverbs

වර්තමානයේ - currently

අතීතයේ - in the past

කෙසේ වෙතත් - however

දැනටමත් - already

එළිමහන - outside

තවම - still (continuation)/again

එක්ව - together

මෙහි - *here*

එහි - (over) there

බොහෝ කලකට - (for) a long time

සාමානය - better

සැමතැනම - everywhere

විශේෂයෙන් - especially

විගසම - soon

ඇතැම් විට - perhaps

තවත් - more

අනෙක් අතට - rather

එමෙත් - (and) yet

ආසන්නතම - nearly

සමහර විට - sometimes

සැමවිටම - always/still (continuation)

වහාම - immediately

බොහෝ - very

එසේම, ත්, ද - too

ළඟදීම - recently

නිරතුරුව - often

සැමට පෙර/මුලින් - above all

නරකම - badly

Quantities

පුමාණවත් - enough

සියය, සීය - one hundred

සියයක් පමණ - about one hundred

කළයක් - a pot of

කිහිපයක් - several

කැලක් - one quarter of

භාගයක් - half

කැබැල්ලක්/කොටසක් - a pieces of

පාර්සලයක්, පැකෙට්ටුවක් - a packet, parcel of

සුළු පුමාණයක් - a little

පෙත්තක් - a slice of

තුන් කාලක් - a third of

ටින් එකක් - a tin of

බෝතලයක් - a bottle of

දහසක් - one thousand

දහසක් පමණ - about a thousand

ටිකක් - some

කෝටි ගුණාන් - tens of millions

දහයක් පමණ - about ten of

දුසිමක් - a dozen of

බොහෝ පුමාණයක්, ගොඩක් - a great deal of,

a lot of

Conjunctions

ඒ වගේම - also, too

ඉතින්, එකල, එවිට - then

සහ - and

මුලින්ම - first (of all)

ඒ නිසා - therefore, so

එහෙත්, නමුත් - but

මහ**ී -** *or*

ඊළඟට, මීළඟට, පසුව - then

Time expressions

හෙට හමුවෙමු - see you tomorrow

වේලාවට - on time

වසර - year

දහවල - afternoon, day

ආරම්භයේදී - at the beginning

වසන්ත සෘතුවේදී - in (the) spring

අනිද්දා - the day after tomorrow

අද - today

ෙතට - tomorrow

විගසම - shortly, soon

තව(ත්) වසර පහකින් - in five years from now

සරත් සෘතුවේදී - in (the) autumn

ගීුෂ්ම සෘතුවේදී - in (the) summer

ශීත සෘතුවේදී - in (the) winter

කාලයෙන් කාලයට, කලින් කල - from time to

time

ඊලේ - yesterday

දිනය - day

පසු දින - the following day

දැන් - *now*

උදෑසන - morning

දහවල - midday

මැදියම්/මධානම රැය - midnight

මාසය - month

රාතිය - night

සුමාන/සති දෙකක් - a fortnight

සතිය - week

සවස - evening

සැමවිට - always

සැමදාම - every day

Other general expressions

නිවැරදි වීම - to be right

මගේ අදහසට අනුව - in my opinion

සතුටින් - with pleasure, gladly

මගේ - mine

එය උච්චාරණය කරන්නේ කෙසේද? - how do

(you) spell that?

වැරදි වීම - to be wrong

සාමානෳයෙන් - usually

නැවත - once more, once again

මට ඇති වෙලා - I had enough, I'm fed up

කමක් නැහැ/කාරියක් නැහැ - never mind/it

doesn't matter

ස්ථිරවම, නිසැකවම - of course

වාසනාව - good luck

(යමක් මත) යැපෙයි, රඳා පවතියි - it depends

මට කමක් නැහැ - I don't mind/I don't care

ඔබට කොහොමද? - how are you

එය මගේ සතුට - don't mention it/you're

welcome (It's my happiness)

වාසනා වේවා - Good luck!

තරි සෝචනීයයි, අනේ පව් - what a pity

මෙන්න - here is

අන්න - there is

සැමදේම හොඳට - so much the better

සැමදේම නරකට - so much the worse

ඛ්යා පිළිවෙලෙහි - to be in the process of

(doing)

Other words

යමක්, දෙය - thing

(ඊට/එයට/මීට) හේතුව - as, because

එවැනි - as, like

අදහස - idea

කුමය - way (of doing)

අවසානය - end

කාලය/අවස්ථාව - time, occasion

වර්ගය - type, sort

ඉතින්, ඉතිං - so (intensifier)

සංඛ්‍යාව/ගණන - number

නැත - *no*

ඔව් - yes

සැම දෙනාම - everyone, everybody

නිදසුනක්, උදාහරණයක් ලෙස - for example

යම් කෙනෙක් - someone

යම් දෙයක් - something

මේතුව - reason

ඒ නිසා - so, therefore

Countries and continents

අපිකාව - Africa

ශී ලංකාව - Sri Lanka

ප්රමනිය - Germany

උතුරු ඇමෙරිකාව - North America

පාකිස්ථානය - Pakistan

එංගලන්තය - England

ආසියාව - Asia

ඕස්ටේලියාව - Australia

බංගලාදේශය - Bangladesh

බෙල්පීයම - Belgium

කැනඩාව - Canada

චීනය - China

කෝසිකාව - Corsica

ඩෙන්මාර්කය - Denmark

ස්කොට්ලන්තය - Scotland

ස්පාඤ්ඤය - Spain

ඔක්සත් ජනපදය - United States

යුරෝපය - Europe

පුංශය - France

මහා බූතානෳය - Great Britain

ශූසිය - Greece

ඉන්දියාව - India

අයර්ලන්තය - Ireland

ඉතාලිය - Italy

ජපානය - Japan

තුර්කිය - Turkey

නෙදුර්ලන්තය - Netherlands

වේල්ස් - Wales

පෘතුගාලය - Portugal

එක්සත් රාජධානිය - United Kingdom

රුසියාව - Russia

ස්වීඩනය - Sweden

ස්විට්සර්ලන්තය - Switzerland

මාලදිවයින - Maldives

ඉරාකය - Iraq

ඉන්දුනීසියාව - Indonesia

සිරියාව - Syria

Nationalities

අපිකාන - African

ජර්මානු - German

ඇමෙරිකානු - American

ඉංගීසි - English

ආසියානු - Asian

ඕස්ටේලියානු - Australian

බංගලාදේශ - Bangladeshi

බෙල්පීයානු - Belgian

කැනේඩියානු - Canadian

චීන - Chinese

පෘතුගීසි - Portuguese

ඩෙන්මාර්ක - Danish

ස්කොට් ජාතික - Scottish

ස්පාඤ්ඤ ජාතික - Spanish

යුරෝපීය - European

පුංශ ජාතික - French

වේල්ස් ජාතික - Welsh

ගීක - Greek

ඉන්දියානු - Indian

අයර්ලන්ත ජාතික - Irish

ඉතාලියානු - Italian

ජපන් - Japanese

ලන්දේසි - Dutch

ස්වීඩන් ජාතික - Swedish

ස්විස් ජාතික - Swiss

ශී් ලාංකික - Sri Lankan

Areas and Mountains

පිදුරුතලාගල - Piduruthalagala

කතරගම - Katharagama

මහනුවර - Kandy

කොළඹ - Colombo

අනුරාධපුරය - Anuradhapura

බදුල්ල - Badulla

හලාවත - Chilaw

මීගමුව - Negambo

ශී පාදය - Adam's Peak

සීගිරිය - Sigiriya

කටුනායක - Katunayake

නමුණුකුල - Nucklles

ගාල්ල - Galle

මාතර - Matara

හම්බන්තොට - Hambanthota

උණවටුන - Unawatuna

පේරාදෙණිය - Peradeniya

නුවර එළිය - Nuwara Eliya

දුන්හිඳ ඇල්ල - Dunhida Water Fall

හැටන් - Hatton

ගම්පහ - Gampaha



For information about Edexcel, BTEC or LCCI qualifications visit qualifications.pearson.com

Edexcel is a registered trademark of Pearson Education Limited

Pearson Education Limited. Registered in England and Wales No. 872828 Registered Office: 80 Strand, London WC2R 0RL VAT Reg No GB 278 537121

Getty Images: Alex Belmonlinsky